

RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde

Juni 2019 | 19e jaargang, nr. 163

Adverteren? ☎ John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09

☎ Louw Roukema: 0599 65 08 93

**BERT SMIT
REKLAME**

www.bertsmitreklame.nl

Stadskanaal 0599 - 618 504

Dorpsgarage
Nieuw-Buinen

Specialist in: - Electronica, diagnose en storingen
- Trekken
- Hybride en elektrische auto's

Ook voor regulier onderhoud, APK en revisie's

Dorpsgarage Nieuw-Buinen | Zuiderdiep 357 | 0599-858149

Voor handgemaakte
houten keukens ga je
naar Gerard Hempen
Keukens.

Zie onze advertentie
op pagina 39.

KINDEROPVANG NODIG?

MoreThanKidz

Nieuw-Buinen, Drentse Poort 25, tel. 0599 - 65 97 43

www.morethankidz.nl

Veranda-screen.nl



Jokazon
zonwering
rolluiken
Sinds 1971

Ter Apel
Viaductstraat 110 - 111
Tel. 0599-582286
www.veranda-screen.nl

“De aanschaf van een hybride warmtepomp is altijd een goede investering”

Er gaan veel verhalen rond over het verduurzamen van een woning. Bijna iedereen is op de een of andere manier wel bezig om te kijken of de aanschaf van diverse installaties financieel gezien een beetje uit kan. HVK Technisch Advies- en Installatiebureau in Stadskanaal weet wat belangrijk is. Welke mogelijkheden er zijn en ook welke verhalen meer gebakken lucht zijn dan dat u er echt wat aan heeft. Tijd voor advies van eigenaar Albert van der Wal.



“Het isoleren van een woning is en blijft het allerbelangrijkste als je de energiekosten naar beneden wilt brengen. De hybride warmtepompen die wij installeren zijn van echt goede kwaliteit, maar als een woning niet goed is geïsoleerd, dan krijg je niet wat je had kunnen krijgen. Overigens laten de harde cijfers wel zien dat de aanschaf van een hybride warmtepomp zich hoe dan ook terugbetaalt. Het is altijd een positieve investering, zelfs in de meeste ongunstige omstandigheden.”

Wanneer u het in huis echt warm wilt hebben, of om het hoogste rendement te halen, werken de cv-ketel en de warmtepomp tegelijkertijd en op de meest voordelige manier. Het exacte moment waarop de werking overschakelt van warm-

tepomp naar hybride werking hangt samen met de eigenschappen van de woning, de energieprijzen en de gewenste kamertemperatuur.

“De aanschaf van een hybride warmtepomp is in eerste instantie dan wel een hoop geld, maar door de subsidieregelingen die er nog altijd zijn, krijg je zo al tot €1900,- retour. Kijk daarbij hoeveel je bespaart aan stookkosten en na een paar jaar heeft de pomp zich al terugverdiend. De levensduur van de huidige hybride pompen is ongeveer 25 jaar, tel uit je winst. Daarbij komt ook nog eens dat je cv-ketel minder gebruikt wordt, wat weer inhoudt dat ook deze jaren langer mee zal gaan.”

Lees verder op pagina 11.

Gas nodig voor de barbecue?
Boiten Techniek Stadskanaal.
Zie onze advertenties op pagina 4 en 28

**25 Jaar
Schoonheids-
salon Dyanthos
in Onstwedde!**
Zie onze advertentie op pagina 5.

BLANK
design reclame

Textielbedrukking
Reclamezuilen
Belettering
banners
Lichtbakken enz.

Ook voor
videoreportage!

Schoolstraat 9 | Musselkanaal
Tel. 0599 212668
www.blankdesignreclame.nl

**GRATIS NAAR DE
MUZIEKFEESTEN IN
ONSTWEDDE?**

Ga voor GRATIS E-TICKETS naar
www.naaronstwedde.nl

BEDRIJVENCENTRUM BLIJHAM
Meerdere winkels op één locatie!

uitgebreid assortiment Grunneger

 - Vlaggen 
 - Cadeauartikelen

Openingstijden:
Woensdag t/m Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

www.bedrijvenscentrumblijham.nl
Hoofdweg187 | 9697 NG Blijham | Tel: 06 53 982 083
www.groningerartikelen.nl

HEEFT U OUD IJZER EN METALEN?
Bel dan met Strockmeijer in Alteveer. Zie onze advertentie op pagina 6!

KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998

Komex

Al 18 jaar dealer van

profel
KOZIJNEN & DEUREN

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!

Potgieter.nl
Ceresstraat 11 - Stadskanaal
0599-613405

Wij doen alles voor uw auto

BOVAG AUTO ONDERHOUD PLAN

Airco-actie

BOSCH service
Car Service

❄️ Airco beurt	89. ⁰⁰
❄️ Reiniging	39. ⁰⁰
Samen voor	119.⁰⁰

Auto Potgieter - Stadskanaal

Nu bij Van den Berg Hoortoestellen: actie verlengd tot 12 juli! **Starkey Livio^{AI} met ruim 1000 euro korting**

Iedere twee maanden zet Van den Berg Hoortoestellen één specifiek product in het zonnetje. Deze maand vragen we uw aandacht voor de Starkey Livio^{AI} R2400. Deze oplaadbare toestellen, waarmee u in gezelschap beter kunt verstaan dan een goedgehoorde, koopt u in juni, alleen bij Van den Berg Hoortoestellen, als complete set met maar liefst 1033 euro voordeel.

Met Livio^{AI} kunt u, vanzelfsprekend, natuurlijk horen en perfect verstaan, zelfs in rumoer. Sterker nog: van alle geavanceerde A-merken presteert Livio^{AI}, volgens een recent onafhankelijk Deens onderzoek, het beste qua spraakverstaanbaarheid in gezelschap.

Maar 's werelds eerste healthable biedt meer: Livio^{AI} is uitgerust met biosensoren en kunstmatige intelligentie.

Hierdoor beschikt Livio^{AI} o.a. over functies als valdetectie, stappenteller, hartslagmeter en een 'live vertaal' functie.

Ruim 1000 euro introductiekorting in juni

Op 10 mei jl. organiseerde Van den Berg Hoortoestellen een open dag waarop de oplaadbare Starkey Livio^{AI} werd geïntroduceerd. Aan de open dag werd een klinkende actie gekoppeld: u ontvangt in de maand juni, alleen bij Van den Berg Hoortoestellen Borger, ruim 1000 euro korting op de aanschaf van de Starkey Livio^{AI} R2400.

Gratis design laadstation

De oplaadbare Starkey Livio^{AI} R2400 wordt tijdelijk geleverd met een gratis laadstation. Aan het einde van de dag zet u uw Livio^{AI} in de slimme lader, deze schakelt uw hoortoestellen automatisch uit. En als u ze weer uit de lader haalt, schakelen de hoortoestellen automatisch weer aan. Deze nieuwe slimme lader is zelfs voorzien van een droogfunctie die uw hoortoestellen tegen vocht beschermt.

Klinkend belastingvoordeel

Uw nieuwe Starkey Livio^{AI} is, als onderdeel van de 'specifieke zorgkosten', ook dit jaar weer aantrekkelijk fiscaal aftrekbaar. Afhankelijk van uw persoonlijke situatie kan het belastingvoordeel behoorlijk oplopen tot maar liefst 50% van de totale aanschafwaarde. Het belastingvoordeel geldt over het bedrag dat u volledig particulier aan hoortoestellen besteedt. Anders gezegd: u ontvangt belastingvoordeel als u geen gebruik maakt van de vergoeding van uw zorgverzekeraar.

Borger, dichterbij dan u denkt

Ook nieuwsgierig naar de onbegrensde mogelijkheden van 's werelds eerste healthable? Van den Berg Hoortoestellen nodigt u van harte uit om voordelig kennis te maken met de oplaadbare Starkey Livio^{AI} R2400. U vindt dé hoorspecialist van de Drentse Hondsrug aan de Torenlaan 12^c in Borger.

Tot horens bij Van den Berg Hoortoestellen.

PRODUCT VAN DE MAAND BIJ VAN DEN BERG HOORTOESTELLEN

Ruim € 1000,- introductiekorting op een set Starkey Livio^{AI} R2400.

Perfect verstaan met 's werelds eerste healthable, het toestel dat uw mentale en fysieke gezondheid volgt.

Wegens succes verlengd t/m vrijdag 12 juli

- 5 jaar fabrieksgarantie op hoortoestel
- 5 jaar garantie op accu's
- 5 jaar gratis controles en onderhoud
- gratis design laadstation
- totale introductiekorting: ruim € 1.000,-

setprijs, all-inclusive: € 4.775,-
slechts: € 3.750,-

setprijs, na teruggaaf i.B. 2019
nú slechts € 1.907,-*

* Rekenvoorbeeld: o.b.v. leeftijd 65 jaar en jaarinkomen € 25.000,- bedraagt de belastingteruggaaf € 1.843,-. Wij nemen graag de tijd om, gratis en vrijblijvend, uw fiscaal VOORDEEL te berekenen.

Van den Berg HOORTOESTELLEN

Van den Berg Hoortoestellen | Torenlaan 12^c | BORGER | T. 0599 - 235 444 | info@vandenberghoortoestellen.nl
www.vandenberghoortoestellen.nl

Leren zwemmen met plezier, bij de Watertrappel gebeurt het

Het is steevast een komen en gaan bij de Watertrappel in Ter Apel. Het gezellige indoor zwembad is onderdak voor veel kinderen uit de regio die stapje voor stapje leren zwemmen. Wanneer de kinderen op school zitten, of op bed liggen, dan wordt er ook nog eens op diverse manieren lesgegeven aan ouders. Een drukte van belang voor eigenaar Judith Huttema, die in 2011 begonnen is in Ter Apel. Gelukkig staat ze er niet alleen voor.

"We zijn met z'n vieren en dat gaat prima. Ik ben ermee begonnen, maar kreeg mijn man Gert al snel net zo enthousiast dat hij een opleiding tot badmeester is gaan volgen. Later kwamen daar Gert Jan en Lisa, toevallig ook een setje, nog bij. We zijn allemaal even enthousiast en vullen elkaar waar nodig nog aan. Behalve dat we lesgeven, dienen we ook alle randzaken zelf goed voor elkaar te hebben. Het chloor in het water, het bestellen van diploma's, er komt zoveel bij kijken. Maar ik ben blij met hoe het loopt zo, we zijn een goed team. Lisa is erg allround, zij neemt bijna alle takken voor sport voor haar rekening. Gert Jan is bijna dagelijks les aan het geven en samen met Gert is hij veel bezig met de technische zaken van het zwembad. Ikzelf doe de administratie er nog bij. We weten wat we aan elkaar hebben."

Zelfredzaamheid

Het belangrijkste voor Judith is dat kinderen (men is vanaf 4 jaar al welkom) het zwemmen op een spelende manier onder de knie krijgen. "Je kunt het zwemmen ook leren wanneer je plezier hebt. Soms zien ouders zien het als spelen, maar beweging in het water ervaren is ook een manier van leren. Gaandeweg wordt de aandacht wel verlegd naar een betere techniek en conditie








MijnZwemschool De Watertrappel
Bentlagestraat 20
9561 HB Ter Apel

Tel. 06 - 29 59 69 23
terapel@mijnzwemschool.nl
www.mijnzwemschool.nl/terapel

opbouwen, dat hoort er nu eenmaal bij. Zelfredzaamheid is bij het halen van een A- en B-diploma nog belangrijker dan technisch perfecte rondjes, hoewel de techniek natuurlijk ook erg belangrijk is. We kijken naar ieder kind afzonderlijk en houden niet star vast aan eeuwenoude regeltjes."

De Watertrappel is bijna altijd geopend, zou je haast zeggen. Naast de zwemles voor ABC en diverse zwem-

vaardigheden biedt men onder meer ouder/kind zwemmen aan, kleutersurvival, zwangerschapsgym, fifty-fit en is het zelfs mogelijk om er kinderfeestjes te houden. Het bad beschikt over een tillift, waarmee het ook geschikt is voor mindervalide mensen. "Zwemmen is een erg goede manier om fit te worden of te blijven," besluit Judith. "Of je nu een kleuter bent of allang met pensioen, zwemmen is voor iedereen."

Zwembad de Watertrappel

Bentlagestraat 20 | 9561HB Ter Apel
Tel. 06-29596923

U kunt uw kind eenvoudig opgeven voor zwemles. Ga naar www.mijnzwemschool.nl/terapel/online-inschrijven

JAARACTIE

Hörmann LPU42 sectionaaldeur in 5 maten en 6 RAL kleuren
Prijs inclusief standaardmontage **Vanaf* ACTIEPRIJS:   1395,-**
inclusief BTW in een van de 6 RAL kleuren zonder meerprijs.





Voor een veilige en stijlvolle leefomgeving!

Oosterstraat 8b Stadskanaal www.house-style.nl T: 0599-651352

* Laat u informeren over de uitvoeringen.



Arjans Haardhout

► BOMEN ZAGEN

Ook op kleine moeilijke plekken d.m.v. boomklimmer

► TAKKEN SNIPPEREN

Tot 12 cm dikte. Onze machine is 90 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► STOBEN FREZEN

Onze machine is 80 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► VERKOOP HAARDHOUT



Arjans Haardhout

Duinweg 1a | 9591 AC Onstwedde | Tel. 06-14103279
strockmeijer46@hotmail.com | www.arjanshaardhout.nl



BOITEN TECHNIEK - TECHNISCHE GROOTHANDEL - VOOR BOUW EN INDUSTRIE

Wij beschikken over een goed uitgeruste showroom, waar een groot deel van ons assortiment uitgebreid te bewonderen is. U vindt bij ons hand-gereedschappen tot aan, elektrisch gereedschappen, bedrijfskleding, werkschoenen en nog veel meer! Wij leveren met name A merken! Naast groothandel in gereedschappen zijn wij de grootste gasleverancier voor bedrijven in onze regio. Van heftruck gas tot industriële gassen.

Kijk op onze website voor de laatste actie's!



BOITEN TECHNIEK
Steenhouwer 28
9502 ET Stadskanaal
- TECHNISCHE GROOTHANDEL -

OPENINGSTIJDEN

Maandag	07:30 – 18:00
Dinsdag	07:30 – 18:00
Woensdag	07:30 – 18:00
Donderdag	07:30 – 18:00
Vrijdag	07:30 – 18:00
Zaterdag	09:00 – 12:00
Zondag	Gesloten

Kom gerust eens langs in onze prachtige showroom of neem eens een kijkje op de vernieuwde website.

☎ 0599-612277
🌐 www.boitentechniek.nl
✉ info@boitentechniek.nl



Al 25 jaar je goed voelen en er goed uitzien

Schoonheidssalon Dyanthos uit Onstwedde mocht afgelopen 1 juni haar 25-jarig bestaan vieren. Voor Henriëtte Nieuwenhuis zijn de jaren echter omgevlogen, ze weet nog als de dag van gisteren dat ze begon: "Mijn oud-buurmeisje zei laatst nog tegen me dat ze nog goed wist dat ze vaak moest komen opdruven, zodat ik op haar kon 'oefenen'. Zo is het ooit begonnen, inderdaad. Ik ben wel trots op wat er in 25 jaar is ontstaan."

Om het jubileum te vieren heeft Schoonheidssalon Dyanthos de hele maand juni diverse acties en kortingen lopen. Een salon heeft immers geen bestaansrecht zonder klanten en het mooie is dat veel van de klanten van het eerste uur nog altijd bij Henriëtte binnenkomen. "Ja, fantastisch vind ik dat," beaamt Henriëtte. "Ik ben ooit begonnen in Alteveer, mijn schoonouders hadden een ruimte voor mij beschikbaar gemaakt en daar ontving ik dan mijn klanten. Ik had mijn papieren gehaald en al veel ervaring opgedaan tijdens de opleiding door ouders, vriendinnen en burens mee te nemen. Zij 'moesten' er als eerste aan geloven. Nadat de salon eenmaal geopend was ging het lopen en kwamen steeds meer mensen binnenlopen." Henriëtte heeft nog steeds dezelfde passie en enthousiasme als 25 jaar geleden. Ze is haar klanten dan ook dankbaar voor de lange periode van vertrouwen.

"In de 25 jaar ben ik beetje bij beetje steeds meer specialismen gaan aanbieden. Na enkele jaren ben ik pedicure en visagie erbij gaan doen en later ook dermatologie. Via Cosmetique Total is het bij mij ook mogelijk om huidproblemen via laserbehandeling aan te pakken. Verder werk ik met alleen met het merk Babor. Dat is een Duits cosmetica-merk met zoveel als mogelijk ingrediënten van natuurlijke oorsprong. Babor is een hoogwaardig kwaliteitsproduct, echt fantastisch om mee te werken. Voor mijzelf is het ook nog eens prettig dat de leverancier prima is om mee samen te werken."

Meegaan met veranderingen in de markt

Door haar diverse opleidingen en trainingen kan Henriëtte ook voor diabetici en reumapatiënten pedicurebehandelingen aanbieden. De richtlijnen bij deze gevallen zijn door de jaren heen aangescherpt, maar Henriëtte houdt haar kennis goed bij. Ze is geregistreerd bij ANBOS. Deze brancheorganisatie van Schoonheidsverzorging heeft alleen gediplomeerde specialisten aangesloten,

"Er verandert veel in de technieken, maar ook in de trends. Momenteel is het gebruik van fruitzuren populair. Dit slaat ook goed aan bij de klanten, merk ik. De mensen die komen



zijn in de afgelopen 25 jaar met me mee gegroeid. Niet alleen in aantal, maar ze zijn ook meegegaan in ontwikkeling en trends."

Eens per jaar werkt Dyanthos mee met de stichting Look good, feel better. Deze stichting zet zich in om voor alle mensen met kanker een positieve schakel te zijn in het ziekteproces. Even niet bezig zijn met ziek zijn, maar met jezelf beter voelen. "Een behandeling wordt volledig

aangepast aan de persoon. Dat is heel mooi om te doen, dankbaar werk vooral. Het zijn verwenmomenten voor de persoon zelf, die soms in een uitzichtloze situatie zitten."

Schoonheidssalon Dyanthos is een modern ingerichte salon, dat gevestigd is aan de Luringstraat 62 in Onstwedde. U bent van harte welkom voor een behandeling. Bel voor het maken van een afspraak met 06-46793940 of neem alvast een kijkje op de website dyanthos.nl



SUMMER PROOF ACTIE!

Epilieren wenkbrauwen + verven wenkbrauwen & wimpers **NU VOOR €27,50 I.P.V €34,50**
Dus geen mascara en wenkbrauwpotlood nodig op jouw zomervakantie!

Schoonheidssalon DYANTHOS

JUBILEUM ZOMER-BEHANDELING VOOR SLECHTS €69,- INCL. MINI REINIGINGSSET HY-ÖL & PHYTOACTIVE VOOR DE VAKANTIE

- ▶ Reiniging met de foam cleanser | Frisse schuimende reiniging
- ▶ Modelleren van de wenkbrauwen | De echte blikvanger van je gezicht
- ▶ Milde peeling | Met kleine perzik korreltjes, weg dode huidcellen
- ▶ Ampul | Super sterk geconcentreerd en speciaal voor jouw huid
- ▶ Oogpakking | Dáág droge lijntjes en vochtwallen
- ▶ Foam masker | Nog een laatste Boost
- ▶ Afsluiting | Met de Anti-Wrinkle Eye crème en een zacht voedende crème

LET OPI Actie geldig tot en met 26 juli 2019.

Henriëtte Nieuwenhuis-Paap
Luringstraat 62
Onstwedde

Het maken of wijzigen van
een afspraak via telefoon:
06 46 79 39 40

Heeft u oud ijzer of andere metalen waar u van af wilt?

WIJ HALEN HET GRATIS OP!

Heeft u veel oud ijzer? Dan plaatsen wij een container bij u!



STROCKMEIJER

In- en verkoop ijzer en metalen

06 - 137 42 729

Beumesweg 12 | Alteveer



VEBU

Technische groothandel

www.vebu.nl

**VERNIEUWDE
SHOWROOM!**

**Industrieweg 8
Ter Apel**

0599-583057

info@vebu.nl

Showroombezoek op afspraak



EU Kozijnen in Ter Apel



Wie een betrouwbaar bedrijf zoekt dat volledig kan ontzorgen met een renovatieproject of bij een nieuwbouw-woning als het gaat om kunststof kozijnen en deuren, doet er goed aan om bij EU Kozijnen aan te kloppen. Het bedrijf aan de Nomdenweg 2D in Ter Apel heeft kwalitatief goede producten voor een mooie prijs.

Kozijnen

Modern wonen wordt gekenmerkt door luxe, lifestyle en de beste techniek. Wanneer het kozijn- en deursystemen betreft, biedt EU kozijnen nieuwe, moderne en innovatieve kozijnen met een 3-dichting-systeem.

"Meer wooncomfort met onze kozijnen"

Ons systeem is speciaal ontworpen voor de behoeften en eisen van de Nederlandse markt en het voldoet aan alle visuele criteria. Door het 3-dichting-systeem - en in het

bijzonder door de innovatieve flexibele middendichting - behalen wij de beste prestaties en waarden op het gebied van thermische isolatie en wind- en waterdichtheid.

Deuren en puiken

Geef uw pand extra uitstraling met onze deuren en schuifpuiken, en verhoog tevens de isolatiewaarde met onze deuren. Verder bieden wij u de mogelijkheid van een klassieke deur tot een strakke moderne deur. Met de vele kleurtechnieken en extra profielen kunt u uw voordeur aanpassen aan de gevel van uw woning. En verder volledig voorzien van onderdorpels voor een goede wind- en waterdichtheid. Tevens eigen ontwerp mogelijk!

Schuifpuiken

Grote schuifdeuren bieden ruimte en licht in uw woning. Deze grote glasoppervlakken zorgen voor comfort en

een prettige leefruimte. In het nieuwe hefschuifstelsel S 9000 van GEALAN komen deze visuele en functionele eisen tot zijn recht.



Kunststof gevelbekleding

Een stijlvolle en aantrekkelijke uitstraling van je woning of bedrijfspand draagt bij aan het leefplezier. VinyPlus® gevelbekleding geeft woningen en bedrijfspanden een eigentijds karakter. VinyPlus® kunststof gevelbekleding en dakranden, gemaakt uit hoogwaardig gerecyclede kunststoffen, zijn onderhoudsarm, duurzaam, milieuvriendelijk, UV-bestendig en het heeft een eenvoudige montage.

Maak nu een afspraak voor een gratis adviesgesprek en vraag naar onze aantrekkelijke acties! Tel. 06 44 10 44 40.

EU kozijnen

Bij EU Kozijnen bent u aan het juiste adres als het om innovatieve en betaalbare kozijnen gaat, met of zonder montage. Indien gewenst begeleiden we het volledige traject. Wij hebben meer dan 20 jaar ervaring en zijn flexibel met onze werktijden om u het zo makkelijk mogelijk te maken. Verder zijn onze producten voorzien van het KOMO en politie-keurmerk.



Nomdenweg 2D
9561AM Ter Apel

06 44 10 44 40
info@eukozijnen.nl
www.eukozijnen.nl

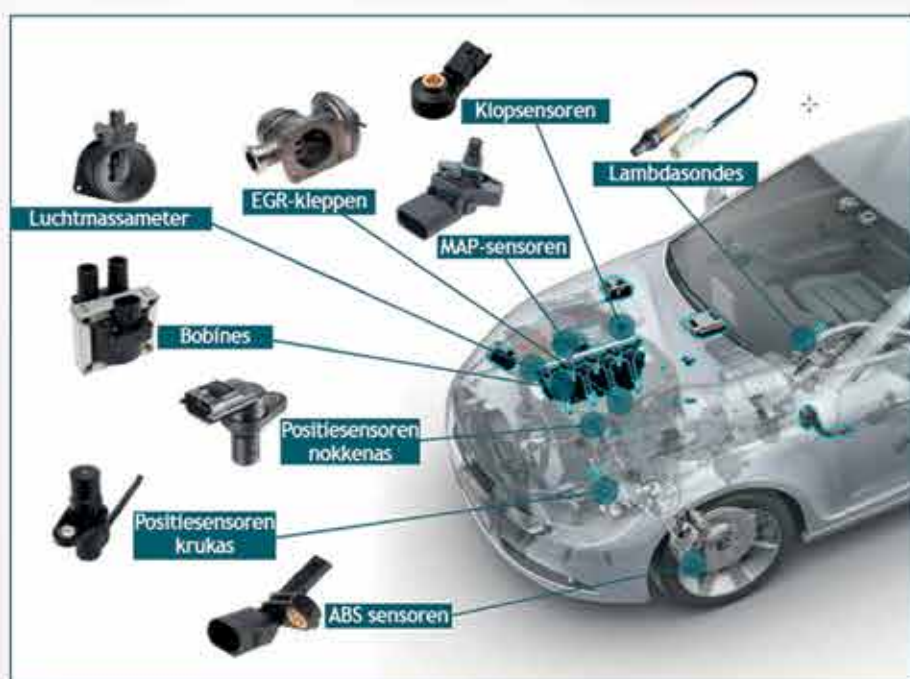
AUTO ELEKTRO LUIKENS IN STADSKANAAL

Uw leverancier voor auto elektro onderdelen zoals:
Startmotoren | Dynamo's | Accu's | Sensoren
Bekabeling | Verlichting | Airco delen
Klein materiaal

**DIT ALLES TEGEN
SCHERPE PRIJZEN!**

LET OP: uiteraard kunnen wij
tegen een aantrekkelijke
prijs uw startmotor en
dynamo testen en herstellen!

KENTEKENLOKET .NL
 kenteken overschrijven,
 schorsen of schorsing opheffen.



**Auto Elektro Luikens als technisch
specialist erkend HC-Cargo
Authorized Dealer**

Auto Elektro Luikens in Stadskanaal is HC-Cargo
Authorized Dealer. Daarmee is het één van de voorlopig
slechts vijf geselecteerde specialisten op het gebied van
voertuigelektronica in Nederland.

Als technisch specialist werkt Luikens al langer met de
producten van HC-Cargo. Voor het dealerschap heeft hij in
de zaak een verkoop- en servicebalie ingericht, waar zowel
garagebedrijven als particulieren terecht kunnen voor alles
op het gebied van elektronische voertuigtechniek, zoals
dynamo's, startmotoren en aircosystemen.



Electronicaweg 35b | 9503 GA Stadskanaal | Tel: 0599 – 79 20 11 | Whats App: 06 – 13 27 18 38 | info@autoelektroluikens.nl

WWW.AUTOELEKTROLUIKENS.NL

Wij zorgen voor uw haar  n hoofdhuid!

Uw haarwerkspecialist

Heel veel mensen kampen met haar- en hoofdhuidproblemen. Haar maakt een belangrijk deel uit van ons uiterlijk. Haar uitval, kaalheid (ook door bijvoorbeeld een chemotherapie) of extreme dunheid kan een groot persoonlijk probleem zijn, waar desondanks veel mensen (te) lang mee blijven rondlopen. Maar gelukkig is er iets aan te doen. Of u nu om medische, esthetische of psychische redenen een pruik, haarwerk of een haaraanvulling nodig hebt.

Maatwerk: Klassiek, hip, trendy?

De aangemeten haarwerken zijn er in vele soorten en maten: eigentijds, hip of misschien wel trendy? Of gaat u liever voor klassiek? Alle kleuren en modellen zijn mogelijk. Een perfect passend haarwerk voelt licht aan. Door een goede pasvorm, zal een haarwerk niet warm of broeierig aanvoelen. Een goede ventilatie is daarbij heel belangrijk. Kleur, coupe en haarstructuur zijn niet van uw eigen haar te onderscheiden.

Mijn naam is Ellen Nauta, graag vertel ik u meer over mijn passie... Of het nu gaat over uw eigen haar of een haarwerk (pruik). Uw haar is uw visitekaartje, daarom moet het goed zitten. Mooi haar geeft iedereen meer zelfvertrouwen, dus ook u! In mijn vak zie ik natuurlijk veel haar- en hoofdhuidproblemen. Daarom is het juist zo belangrijk om een goede verzorging te bieden. Verzorgen en verbeteren van het haar en de hoofdhuid zijn namelijk de basis voor een gezond en goedzittend kapsel. Ik heb alle kennis in huis om haar- en hoofdhuidproblemen te herkennen en een passende oplossing te bieden. Daarbij werk ik, indien nodig, samen met uw huisarts of dermatoloog. Tevens kunt u bij mij terecht voor een perfect passend haarwerk.

Heeft u zorgen om uw eventuele haaruitval of hoofdhuidprobleem? Maak van uw haarzorgen, mijn zorg! Ik lever professionele hulp bij haaruitval, hoofdhuidproblemen of als u een haarwerk nodig mocht hebben.

De kosten voor haarwerk worden (gratis) in de basis-verzekering vergoed. Extra kosten hoeft u bij mij verder niet te hebben.

Passend haarwerk binnen 24 uur leverbaar!



Oplossing

In dat geval kunt u bij ons terecht voor een tijdelijke of permanente oplossing: een haarwerk. Of u nu kiest voor confectie of maatwerk, u bent bij ons aan het juiste adres.

Dames-, heren- en kinderkapsalon
Haar- en hoofdhuidconsulente
Haarwerken & pruiken
Kleine schoonheidsbehandelingen

HAARSTUDIO
Ellen Nauta

Molenstreek 7 - Veendam. Telefoon 0598 - 617042
 kantoor@haarstudionauta.nl www.haarstudionauta.nl



WIJ BEZORGEN U EEN PALLET AAN BETAALBARE MOGELIJKHEDEN VOOR DE VERZENDING VAN DOCUMENTEN, PALLETS EN PAKKETTEN. EN ONZE ALOM BEKENDE EN HOGE KWALITEIT VAN SERVICE KRIJGT U DAAR GRATIS BIJ.

MIJNPAKKETDIENST WERKT ONDER ANDERE MET:



ALLE VERVOERDERS ONDER   N DAK!

NIEUWSGIERIG?

WWW.MIJNPAKKETDIENST.NL - 06-55509933 - STADSKANAAL@MIJNPAKKETDIENST.NL

VAKANTIE?

HUUR EEN BAGAGEWAGEN BIJ WIELDRAAIJER!

AL VANAF
  8,-
 PER DAG

RESERVEREN DOE JE OP
WWW.WIELDRAAIJERAANHANGWAGENS.NL
 OF BEL 0599 614599



ZUIDERDIEP 55
 9523 TB DROUWENEMOND
 TEL: 0599-614599
 INFO@WIELDRAAIJERAANHANGWAGENS.NL

VERKOOP | VERHUUR | REPARATIE | ONDERHOUD | LEASE

Openingstijden: van maandag tot vrijdag 08:00 tot 17:00 uur Zaterdag van 09:00 uur tot 14:00 uur



BORGER
 Buinerstraat 12
 (0599) 65 13 13

STADSKANAAL
 Ged. Vleddermond 3
 (0599) 65 13 13

TER APEL
 Oosterstraat 3
 (0599) 65 13 13

VEENDAM
 Spoorweg 10
 (0598) 69 64 77

Kringlooptour

Wilt u tijdens uw vakantie op kringlooptour?
 Bezoek onze vestigingen!



WEDEKA
 Kringloop & Milieu
www.wedekakringloop.nl



Kimo

Mediterraans Restaurant

Bij Restaurant Kimo in Stadskanaal kunt u genieten van heerlijke mediterrane gerechten. Op onze menukaart vindt u een uitgebreid aanbod. Voorgerechten, hoofdgerechten met vlees, vis of vegetarisch en desserts. Op locatie kunt u op sfeervolle wijze genieten van unieke, volle smaken. Afhalen is ook mogelijk. Daarnaast verzorgt Restaurant Kimo in overleg diverse arrangementen (w.o. feesten en partijen) en catering.



Velingspad 5 | 9502 RA Stadskanaal | 0599 - 21 33 83
info@restaurantkimo.nl | www.restaurantkimo.nl

Openingstijden: Dinsdag t/m zondag van 16.00 t/m 22.00 uur.



TIJDELIJK
SCHERPE
BANDEN
ACTIE!

- ✓ Vakkundig
- ✓ Bekwaam
- ✓ Ervaring



ONDERHOUD | APK | REPARATIE | RESTAURATIE
Ook bedrijfswagens, personenwagens, MKB'ers & ZZPers

Gasselterstraat 9 | 9503 JA Stadskanaal
Tel. 0599 - 61 13 85 | Mob. 06 - 21 84 20 92

www.voertuigenservice.nl



Schilderwerken
SPOORDOK 7
9561 EV TER APEL
06 20029435



**Op zoek naar werk
of personeel?**

Abiant Stadskanaal
Tinnegieter 9a, 9502 EX
t 0599 65 18 08 | e infostadskanaal@abiant.nl
www.abiant.nl



CONTANT GELD
VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER!

BIJ ONS GEEN LOKPRIJZEN MAAR
DE WERKELIJKE PRIJS
VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER.



**JUWELIER
MULDER**

LEGITIMATIE VERPLICHT

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233
De juwelier met de vertrouwde sfeer

"Verduurzamen gaat ons aan het hart"

Warmtepompen onttrekken warmte aan de buitenlucht, zelfs als het koud is. Door middel van een elektrisch aangedreven compressor kan een woning met zeer hoog rendement verwarmd worden. De warmtepompen die HVK Installatiebureau bij u plaatst, zijn stil en onopvallend en voorzien van de laatste technieken om zo rendabel mogelijk te kunnen werken. Ongeveer 75% van uw benodigde verwarmingsenergie komt dan uit de buitenlucht, duurzamer dan dat is momenteel niet mogelijk.

Gasbesparing

Onlangs hebben wij een hybride warmtepomp met cv geplaatst in Musselkanaal. Na een aantal maanden belde de eigenaar van de woning mij op met de mededeling dat het gasverbruik enorm is gedaald ten opzicht van de vorige maanden en vorig jaar in dezelfde periode, vertelt Albert van der Wal. Het gasverbruik bij dat gezin is met 70% gedaald. Welliswaar is het stroomverbruik wel gestegen, maar per saldo heeft dit gezin meer dan €80,- per maand bespaard. Deze bewoner is dus erg enthousiast over dit systeem terwijl hij eerst erg sceptisch was. Maar, cijfers liegen niet, zegt Albert van der Wal. Dat blijkt in dit geval dus ook wel weer.



"In Nederland willen we zo snel mogelijk zonder gas wonen. Dat is prima, maar persoonlijk denk ik dat het lastig wordt om dit in 2030 echt voor elkaar te hebben. Je merkt het nu aan de energietransitie van zonnepanelen, het huidige netwerk kan de vrijgekomen energie helemaal niet kwijt. Zo zijn er tal van voorbeelden te noemen waaruit blijkt dat er nog veel te winnen valt. Bij HVK doen we er in elk geval alles aan om woningen zo goed mogelijk duurzaam te maken. Warmtepompen, zonnepanelen, zonneboilers, we installeren het graag en kunnen er ook deskundig advies over geven. Verduurzamen gaat ons aan het hart, daar houden we in onze gehele bedrijfsvoering rekening mee.

Bij HVK Installaties is sinds kort een fulltime baliemedewerker aangenomen, zodat u altijd geholpen kunt worden, wanneer u een bezoekje brengt aan HVK. Om dit heuglijk feit kracht bij te zetten, zijn er momenteel diverse balieacties; bijvoorbeeld hoge kortingen op de aanschaf van wandclosets. Houd verder de Facebook-pagina van HVK in de gaten om ook te kunnen profiteren, daar wordt elke actie tijdig aangekondigd.

HVK Technisch Advies- en Installatiebureau

Electronicaweg 25 | 9503GA Stadskanaal | 0599-650226 | Info@hvkstadskanaal.nl

HVK

Technisch Advies- en Installatiebureau

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING
• ELEKTRA • DOMOTICA

Bespaar op gas met de Daikin-Intergas hybride warmtepomp!

€1900,- subsidie!

De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmingssysteem van de woning.

Het merendeel van de benodigde warmte voor verwarming zal worden verkregen via de hybride en warmtepompwerking. Het warm tapwater wordt verwarmd met behulp van de Intergas Kombi Kompakt HReco 36, de HReco behoort in Nederland tot de top voor wat betreft het jaartaprendement. Dit garandeert een energiezuinige werking elke keer dat er warm tapwater wordt gebruikt. De Intergas Kombi Kompakt HReco hybride maakt gebruik van de unieke dubbele aluminium twee-in-één warmtewisselaar. Dit gepatenteerde Intergas ontwerp zorgt voor minimalisatie van warmteverlies en een optimale warmteoverdracht.

Technisch Advies- en Installatiebureau

Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | www.hvkstadskanaal.nl

[Volg ons op Facebook](#)

KRUIP IN DE HUID VAN DE HUNEBEDBOUWERS



**HUNEBED
CENTRUM**

**Ontdek
ons
vernieuwde
museum**

Hunebedcentrum
Hunebedstraat 27
9531 JT Borger
Telefoon: 0599 23 63 74
E: info@hunebedcentrum.nl W: www.hunebedcentrum.nl

FLANAGAN'S
IRISH

*Food that makes
you happy!*



Wij zijn een Iers restaurant gevestigd in het dorp Weerdinge naast Emmen. In april 2016 openden we onze deuren. Heerlijk ongedwongen genieten, in de Ierse huiselijke sfeer bij de openhaard, van Ierse specialiteiten. Irish stew, fish and chips en steak van het Black Angus rund staan onder andere op de kaart. Ook aan de vegetariërs is gedacht. Voor de kleine kinderen is er een speciaal kinder menu. Het warme interieur nodigt uit om een heerlijk avondje uit te gaan waar U zich meteen thuis voelt.



Een uitstekende plek om met uw familie, vrienden of gezin te gaan eten met op de achtergrond Ierse klanken. We heten U van harte welkom. Heeft U speciale wensen of vragen zoals een groepsdiner, bel dan met 0591-230009. We zijn geopend van woensdags tot en met zondag vanaf 16.30 uur.

ma gesloten
di gesloten
wo 16:30 tot 23:00
do 16:30 tot 23:00
vr 16:30 tot 23:00
za 16:30 tot 23:00
zo 16:30 tot 23:00



Dorpsstraat 25
7814 HD Weerdinge(Emmen)
0591-230009
www.flanagans.nl

Gemeente Westerwolde stelt zich voor

Wie zijn wij?

Demi Benedictus, projectmedewerker economische zaken en duurzaamheid, ruim 1,5 jaar werkzaam voor de gemeente (4 dagen per week). Gerhard Roelfes, projectleider economische zaken, 4,5 jaar werkzaam voor de gemeente (3 dagen per week).

Wat doen jullie eigenlijk?

Wij moeten ervoor zorgen dat het goed ondernemen is in Westerwolde. Wij helpen ondernemers met hun vragen over het starten van een bedrijf, ruimte voor hun onderneming, financiering en alle andere vragen. We zijn een relatief kleine gemeente en doen dus echt veel verschillende dingen. Zo houden we ons ook met de weekmarkten, ondernemersbijeenkomsten en projecten bezig. De Nederlandsaksenlijn, het Molenplein in Ter Apel, de Detailhandelsvisie Westerwolde, de aanleg van glasvezel in het buitengebied zijn projecten die wij trekken. Maar ook de verkoop van bedrijfspakavels zijn we druk mee.

Waarom is het werken in Westerwolde zo leuk?

Westerwolde is oeroud, maar ook springlevend! Wie wil er nou niet wonen en werken in een van de mooiste gebieden van Nederland? Kijk bijvoorbeeld eens naar hoe de prachtige boerderijen in Bellingwolde weer worden opgevuld met nieuwe ondernemers en hoe de ondernemers in Ter Apel en Ter Apelkanaal aan het uitbreiden zijn. In de beide gemeentehuizen merk je het enthousiasme voor Westerwolde bij de collega's. Ook onze wethouder Giny Luth geeft veel aandacht aan het contact met de bedrijven en bezoekt regelmatig met ons de ondernemers in het gebied. Dat waarderen ondernemers zeer.

Vooral de afwisseling van verschillende dingen maakt ons werk zo leuk. Wij gaan natuurlijk ook naar de meeste netwerkborrels en we hebben het economische tij mee, maar je merkt dat iedereen mee wil werken aan het versterken van Westerwolde. Een groot voordeel ten opzichte van andere gemeenten is dat onze ondernemers al heel goed met elkaar samenwerken en ze weten dat ze vandaaruit goede dingen kunnen doen en een vuist kunnen maken als dat nodig is. Wij hoeven vaak alleen maar het enthousiasme van de ondernemers te faciliteren.

Mooie voorbeelden zijn de jaarlijkse bijeenkomst Agrarisch Innovatief Westerwolde in Wedde en de bijeenkomst in het Boschhuis in Ter Apel, waarmee de spoorverbinding tussen Twente en Groningen landelijk in het nieuws kwam.



Wat is kenmerkend aan de gemeente Westerwolde?

Westerwolde is een grensgemeente. We hebben vijf Nederlandse en vijf Duitse buurgemeenten. Met de hele omgeving houden wij goed contact en we zorgen ook dat de grensoverschrijdende samenwerking steeds vanzelfsprekender wordt. Westerwolde heeft veel familiebedrijven die de ruggengraat van de Westerwoldse economie vormen. Daarnaast is Westerwolde een Cittaslow gemeente, wat inhoudt dat we ons samen met inwoners en ondernemers inzetten op het gebied van o.a. gastvrijheid, duurzaamheid, cultuur en landschap. Cittaslow betekent voor ons dat we mee gaan met de tijd, maar wel op een manier die bij Westerwolde past.

Trots op

Afgelopen jaar hebben we als gemeente hoog gescoord als MKB-vriendelijke gemeente in Noord-Nederland en we zijn heel tevreden over de goede samenwerking tussen ondernemers in Vlagtwedde, Sellingeren en Ter Apel.

Uitdaging

De recreatie en toerisme in Westerwolde is nauw verbonden aan het ondernemerschap in onze gemeente. We zien voornamelijk dat het voor deze sector belangrijk is om te blijven innoveren en hierin de samenwerking met andere ondernemers op te zoeken. Samen met Stichting Promotie Westerwolde zijn we daarnaast bezig om weer een boost aan het gebied te geven en hiermee meer toeristen naar Westerwolde te trekken.

Een andere uitdaging is het creëren van netwerk mogelijkheden in het noordelijke gedeelte van Westerwolde. Ondanks dat de behoefte er wel is en we het wel geprobeerd hebben een aantal jaar geleden, blijft het lastig om hier een sterke ondernemersvereniging op te bouwen.

Wat eraan zit te komen?

Dit jaar wordt er weer een bijeenkomst Ondernemend Westerwolde in het najaar gehouden en organiseren we binnenkort een uitstapje met ondernemers naar De Blumenschau in Papenburg. De Noordelijke Promotiedagen mogen we ook niet vergeten, ook dit jaar staan we samen met Westerwoldse ondernemers op deze beurs om het gebied te promoten.

Wat we verder nog kwijt willen

Er zit veel kracht in het gebied bij de ondernemers zelf. Van oudsher heeft men hier altijd al een stapje harder moeten lopen dan in de omgeving, maar dat was ons altijd goed toevertrouwd. Ten opzichte van onze buurgemeenten scoren we beter met werkgelegenheid, maar het is aan ons om daar nog veel meer uit te halen. Daag ons gerust uit om samen met ons Westerwolde een stukje sterker te maken!

Wilt u als ondernemer in contact komen met ons? Mail ons dan via demi.benedictus@westerwolde.nl of groelfes@westerwolde.nl. Daarnaast kunt u ook een kijkje nemen op:

www.westerwolde.nl/ondernemen



GEMEENTE WESTERWOLDE

Voert je mee...

DIJKSTRA JANSSEN BERGMAN

NOTARISSEN & JURIDISCH ADVISEURS

HEEFT U AL NAGEDACHT

OVER HET MAKEN VAN EEN LEVENSTESTAMENT EN (MEDISCHE) VOLMACHT?

Als u een dagje ouder wordt en/of lichamelijk of geestelijk achteruit gaat of als u voor een ingrijpende operatie staat, dan is het goed eens na te denken over wie uw belangen behartigt als u dit zelf niet meer kunt. Zo houdt u zelf de regie en worden de zaken volgens uw wensen geregeld.

Want als u wordt getroffen door dementie, een ongeluk of beroerte, belandt u mogelijk in een situatie waarin u geen grip meer hebt op uw vermogen, bedrijf of hoe u medisch behandeld wilt worden. In een levenstestament kunt u hiervoor nu al regelingen treffen. In dit persoonlijke document worden - liefst samen met de notaris - via volmachten wensen op allerlei gebieden vastgelegd, zowel privé als zakelijk.

In ziekenhuizen en in de politiek zijn er initiatieven om oudere patiënten minder vaak een ingrijpende medische behandeling te geven. Deze initiatieven worden ontwikkeld teneinde de groeiende groep oudere patiënten te behoeden voor belastende medische behandelingen. Aan eindeloos medisch behandelen is niet altijd behoefte. Dat kan riskant zijn en heeft niet altijd zin als iemand al zo kwetsbaar is. Maar, de keuze is/blijft aan u-zelf! Het is dus zaak dat u uw eigen wensen omtrent medisch handelen schriftelijk vast legt. Hoe u dat moet doen leest u hierna.

Uw wensen opnemen in een levenstestament.

In een levenstestament legt u keuzes en wensen vast voor uw eigen toekomst. Het kan gaan om:

- Uw financiële en zakelijke wensen;
- De keuze voor wel of geen medische behandeling of reanimatie;
- Uw (overige) persoonlijke wensen.

De medische volmacht.

Hebt u bepaalde medische wensen zoals euthanasie of wilt u juist zo lang mogelijk in leven worden gehouden, dan dient u daarvoor een medische volmacht op te stellen voordat u dement wordt of u iets overkomt. Zo weten uw behandelend artsen wat ze moeten doen en kunnen uw naasten uw belangen namens u behartigen, als u er zelf niet meer toe in staat bent.

Wat staat er in deze medische volmacht?

In deze medische volmacht staat onder meer:

1. wie uw medische zaken namens u mag behartigen, wanneer u daar zelf niet meer toe in staat bent;
2. toestemming aan uw medische behandelaars om uw medische gegevens te delen met uw gevolmachtigde(n);
3. wat uw medische wensen zijn voor de toekomst;
4. wat er moet gebeuren bij uitzichtloos lijden;
5. eventueel een behandelverbod;
6. eventueel een euthanasieverklaring;
7. wat u onder uitzichtloos lijden verstaat.

Behandelgebod - verklaring.

U kunt in het levenstestament of een medische volmacht bepalen dat u wel wilt worden behandeld als u iets overkomt. U geeft dan een behandelgebodsverklaring, waarin u verklaart dat u levensverlengende maatregelen wilt, waardoor u zo lang mogelijk in leven blijft. Ook als anderen twijfelen of het leven voor u nog wel zinvol is.

Behandelverbod - verklaring.

Iedere (wilsbekwame) persoon vanaf 16 jaar heeft het recht om elke medische behandeling te weigeren. Met een niet-behandelverklaring verklaart de patiënt dan ook wat deze niet meer wil. Dit kan gaan om bijvoorbeeld medische behandelingen of reanimatie die de patiënt onder bepaalde omstandigheden niet meer wil. Een niet-behandelverklaring is een negatieve

wilsverklaring. De wensen van de patiënt in deze niet-behandelverklaring moeten door artsen worden gerespecteerd. In deze verklaring staat zo exact mogelijk onder welke omstandigheden u niet meer behandeld wilt worden en waarom u dat wilt. Het is van belang dat deze niet-behandelverklaring bekend is bij uw naasten en uw arts. In situaties dat het voor u onmogelijk is geworden om uw wil kenbaar te maken gelden de wensen die u eerder in uw niet-behandelverklaring heeft opgenomen.

Als u geen 'niet-behandelverklaring' heeft gemaakt, dan wordt u behandeld volgens de algemeen gangbare opvattingen in de gezondheidszorg.

Euthanasie - verklaring.

Euthanasie is het levensbeëindigend handelen door een arts, altijd op verzoek van de patiënt. Dit verzoek aan de arts om iemands leven te beëindigen in verband met ondraaglijk lijden staat in een euthanasieverklaring. In deze verklaring staat precies beschreven – zodat er geen enkele twijfel is omtrent uw wensen – onder welke omstandigheden u zou willen dat de arts euthanasie uitvoert.

De 'niet-behandelverklaring' is niet gelijk aan een euthanasieverklaring. Met een euthanasieverklaring vraagt u om medicijnen die direct leiden tot uw levenseinde. U kunt zelf aangeven wat u verstaat onder ondraaglijk en uitzichtloos lijden. Uw euthanasieverklaring kan als bijlage bij uw levenstestament worden gevoegd. U kunt ook volstaan door alleen in uw levenstestament te verklaren dat u een euthanasieverklaring heeft en dat uw arts(en) en uw partner, familie of gevolmachtigde daarvan op de hoogte zijn gesteld.

Een schriftelijk euthanasieverzoek is belangrijk als u zo ernstig ziek zou worden dat u zelf niet meer in staat bent om uw euthanasieverzoek met de dokter te bespreken. Een schriftelijk euthanasieverzoek vervangt een mondeling verzoek om euthanasie. Zo'n situatie, waarin u mondeling geen verzoek meer kunt doen, kan geleidelijk ontstaan, bijvoorbeeld in het geval van dementie. Maar zo'n situatie kan ook plotseling aan de orde zijn, zoals bij een beroerte of een ongeval. Als u niet meer in staat bent het euthanasieverzoek met uw dokter te bespreken en u hebt geen schriftelijk euthanasieverzoek, dan mag de dokter geen euthanasie uitvoeren. Heeft u wel een schriftelijk euthanasieverzoek, dan kan de dokter de euthanasie uitvoeren. Dit mag alleen als aan de eisen van de wet is voldaan. Een schriftelijk euthanasieverzoek is geen garantie voor euthanasie, maar het is hoe dan ook een belangrijk document. Het geeft uw naasten en de dokter houvast en richting bij de keuze voor uw zorg, als u hier zelf niet meer over kunt communiceren. Ook als er geen euthanasie wordt uitgevoerd, mag de dokter namelijk uit uw schriftelijke euthanasieverzoek afleiden dat u in ieder geval in de beschreven omstandigheden geen levensverlengende behandelingen meer wilt.

Informatie bij uw notaris.

Wilt u meer weten over het opstellen van een levenstestament of andere onderwerpen, neem dan gerust contact op met uw notaris. Hij kan u adviseren en u behoeden voor een hoop zorgen.

**Een
modern
kantoor
met
deskundige
medewerkers**



**Lilienthalplein 3
9501XP Stadskanaal
Tel: 0599-612016
www.djbnotarissen.nl**



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 0599 - 236 448
Gasselte/Kostvies e.o.	: 0599 - 564 837
Gieten e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 0591 - 549 582
Valthermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

**Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam
in alle dorpen van de gemeenten
Borger/Odoorn en Aa en Hunze.**

Wanneer u geen lid bent van een
uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart
ook op passende wijze verzorgen.

Bij overlijden: € 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore



Diedel Wessels

uitvaartverzorging

Om van het afscheid een dierbare,
persoonlijke herinnering te maken.



Wij zijn dag en nacht bereikbaar op 0597 41 53 53
Ongeacht waar en of u verzekerd bent.

www.diedel-wessels.nl

Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN



*Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging*

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Adverteren in RegioMagazine?

Bel John ten Hoff:
06 - 30 72 46 09

of Louw Roukema:
0599 - 65 08 93



Handelsonderneming Gebr. Wever BV is een
totaalleverancier
op het gebied van

Sierbestrating en
erfverhardingsprodukten

U vindt er altijd een ruime keuze en alles speciaal
geselecteerd voor een lang leven van uw tuinbestrating.





Gebr. Wever b.v.
handelsonderneming

Kavelingen 52
7876 TG Valthermond

T: +31 (0)599 412500
F: +31 (0)599 417758
E: info@gebr-wever.nl
I: www.gebr-wever.nl

**Kijk voor onze
aanbiedingen op
onze website!!!**

HOUTBOUW FISCHER WEDDE

Lageweg 27 | Tel. 0597-562600

Colofon

UITGEVER:	HARRIE MEIRINGH
REDACTIE:	SIMON GROOTEN EN ELINE LOHMAN
FOTO'S:	JOHN TEN HOFF
VORMGEVING & OPMAAK	STUDIO ONYX (JARNO RADIX) 0599 - 61 11 99
ADVERTENTIES:	JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09 LOUW ROUKEMA : 0599 - 65 08 93 MARISKA TEERLING : 0599 - 62 04 97
DRUK:	HOEKSTRA KRANTENDRUK, EMMELOORD
VERSPREIDING:	SANTIBRI AXENDER, VEENDAM HUIS-AAN-HUIS VERSPREID IN DE GEMEENTE STADSKANAAL EN DE GEMEENTE WESTERWOLDE

WWW.REGIOMAGAZINE.NL

© 2019 UITGEVERIJ OLYMPIA

**Het eerstvolgende
RegioMagazine verschijnt
op 17 & 18 september 2019!**

EASYSLIM.NU®

Simpel. Snel. Slank!

NÚ IS AFVALLEN WEL LEUK!

Hoe dan?

Intake: de eerste keer dat je komt, leggen we precies uit hoe ons apparaat werkt. Jij geeft aan wat je doel is, wij adviseren jou hoe je dit kan bereiken.

Hierna krijg je de behandeling, die ongeveer 40 minuten duurt.



Hoe vaak?

Hoeveel keer je moet komen, hangt af van het resultaat dat je wilt bereiken en in welke tijd.
Hoe snel het gaat hangt uiteraard ook van je leefpatroon af.

"Stel je voor dat je 10 kilo kwijt wilt en daarnaast ook op je eten let en beweegt; dan gaat het sneller dan wanneer je alleen de behandelingen doet. Aan jou de keus!"

20 KG

40 KG

Verlies

45 KG

5 KG

75 KG

WAT JIJ WILT!

30 KG

10 KG

50 KG

25 KG

ACTIE

Intake incl. behandeling
van 89,- voor 49,-

Geldig t/m 15 juli 2019

Easyslim.nu Emmen emmen@easyslim.nu

06 533 53 464

Of boek nu online via www.easyslim.nu

RECENCIES van onze klanten

Joke (49) uit Hilversum

'Ik had het niet verwacht maar het ging echt heel snel bij Easyslim. Na 10 behandelingen was ik zo'n 5 kilo kwijt. Ik pas weer in mijn badpak.'

Chantal (32) uit Sittard

'Mijn buik was vrij slap na 2 zwangerschappen. Een crash dieet werkte niet om dat goed te krijgen. Dankzij Easyslim is mijn buik weer net zo mooi als voordat ik kinderen kreeg. Blij mee!'

Loes (56) uit Zutphen

'De aanleiding was de bruiloft van mijn zoon. Het is mij gelukt om 4 kledingmaten af te slanken. Dit in 6 maanden tijd. Ik moet zeggen dat ik hiervoor ook mijn eetpatroon heb aangepast. Een beetje van mezelf en veel van Easyslim.'



*Resultaten verschillen per persoon



*Resultaten verschillen per persoon

Melle (61) uit Drachten

'Super dat dit ook tegen mijn bierbuik werkt. Deze is bijna verdwenen en ik heb er ook een gezondere leefstijl aan over gehouden.'

Mevrouw Dijkstra (76) uit Purmerend

'Heerlijk dat ik weer de kracht heb om te fietsen. Mijn wereld is een stuk groter geworden. Traplopen gaat veel makkelijker, bovendien ben ik 8 kilo kwijtgeraakt en voel mij fantastisch.'

*Resultaten verschillen per persoon



Nieuwe aardappelen, Parels, bij aankoop van 2 zakken van 4 kg, gratis een zakje bosuien.

Nieuwe oogst rode kool  0,99

Volop verse aardbeien!

2 spitskolen voor  1,50

Boer Geert

Zandtangerweg 64A | Mussel | 0599-454447
www.geert-krops.nl

Volg ons ook op Facebook!

Kachelkoord nodig?
www.dekachelkoordkoning.nl

De Kachelkoord Koning

Adverteren in RegioMagazine?
 Bel dan even met John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09
 of met Louw Roukema: 0599 - 65 08 93

DAGTOCHTEN

DAGTOCHT DAGTOCHT
GRAANREPUBLIC PRONKJEWAILS
 varen, lunch, busrit
 20 JULI   39,95 25 JULI   39,95
 10.00 TOT 17.00 UUR INCL. KOFFIE/CAKE OP DE BOOT EN LUNCH

AVONDVAARTOCHTEN

Wim en Miranda
 13 juli

Klaas Spekken
 27 juli

Alex Vissering
 3 augustus

  25.00 pp
 incl. koffie/cake/hapjes
 19.00-22.00 uur
 haven Midwolda

Pieter Dekker Rondvaarten en Pijlboot

0597-561717 WWW.DEKERRONDVAARTEN.NL

Nero Kunststoftechniek levert alle kunststof oplossingen voor huizen, schuren en loodsen

De werkzaamheden van Nijstad Handel uit Stadskanaal zijn bij de meesten van ons wel bekend. Een betrouwbare naam in de branche, gespecialiseerd in stalen dak- en gevelbeplating.



Wellicht iets minder bekend is Nero Kunststoftechniek en daarom is het hoog tijd om te praten met Sander van der Waal, hij stelt Nero aan ons voor.

"We zijn hier bezig met een aantal activiteiten bij Nijstad Handel," begint Sander. "We leveren bouwmaterialen en dak- en wandbeplating. We hebben het op voorraad of desgewenst wordt het op maat geleverd. Dat zijn geïsoleerde panelen, maar ook enkele platen. Daar worden dan loodsen van gemaakt, of chaletjes, of schuren. Uiteraard komen daar ook kozijnen in en bij ons kwam vaak de vraag binnen of we die ook kunnen leveren. Renosystems, wat ook bij Nijstad Handel is aangesloten, richt zich op renovatie van daken, maar ook op die van gevelconstructies. Ook in oude loodsen en gebouwen heb je weer nieuwe kozijnen en ramen nodig. Doordat er zoveel vraag naar kunststof kozijnen en deuren was, hebben we ons antwoord samengevat tot één geheel en dat is Nero Kunststoftechniek.

Onze klanten zijn zowel particulier als zakelijk; klussenbedrijven, aannemers, chaletbouwers. We zijn begonnen met stalen constructies, maar mensen vragen steeds vaker om onderhoudsarme producten en kunststof is dat natuurlijk. Bij particuliere woningen gebruik je sowieso niet snel een staalplaat, die kiezen of voor hout, of voor kunststof. Heb je eenmaal kunststof kozijnen, dan is het wel zo mooi om ook de boeidelen, deuren en aanverwanten van hetzelfde materiaal te hebben.

Jarenlange ervaring

Het werken met kunststof is niet nieuw voor ons, bovendien heeft Bert Mast, mijn collega die Nero echt tot zijn kindje heeft gemaakt, al meer dan twintig jaar ervaring in het materiaal. Maar nu is het één aparte B.V. geworden: Nero Kunststoftechniek.

Op onze website nerokunststoftechniek.nl is voor zowel de zakelijke klant als de particulier voldoende informatie te vinden over onze werkwijze, technische informatie en isolatiewaarden. Als je dakgoten of boeidelen nodig hebt, dan word je op onze site ook snel voorzien van de nodige informatie. Het geeft een goede eerste indruk over wat we voor iemand kunnen betekenen. We leveren niet alleen, we kunnen het ook monteren. Alles is mogelijk.

De kwaliteit van ons kunststof, die is gewoon goed. Onze leverancier is Duits en hoewel het misschien een cliché is, je weet dat de betrouwbaarheid en duurzaamheid in orde zijn. Kwaliteit voor een scherpe prijs. We willen een nuchter bedrijf zijn. Zonder poespas, zonder allerlei rare constructies. Als je ons belt voor een offerte, dan krijg je een duidelijke offerte. We jagen niemand op, we drammen niet, 'what you see, is what you get.' We weten dat voor veel mensen een afspraak overdag niet past. Daarom is het bij ons ook mogelijk om 's avonds of in het weekend een afspraak te maken. We zijn zeer flexibel en altijd bereikbaar."

Nero Kunststoftechniek vindt u aan de Gedempte Vleddermond 9 in Stadskanaal. Informeer naar wat men voor u kan betekenen en bel met 050-8200240. Een e-mail sturen kan uiteraard ook: info@nerokunststof.nl

Nieuw gazon, onderhoud of herstellen?
 Johan Schuitema bellen!

JOHAN SCHUITEMA

PROFESSIONEEL DIEPGROEN TOPGAZON

VITAL-GREEN GAZON

Zandtangerweg 46
 9584 AL MUSSEL
 0599 - 45 42 14
www.uwgrasspecialist.nl

HOB
PLAAGDIEREXPERTS

Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL

Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: **0592-262185**



Drukkerij WINDERMAN Gieten

Drukwerk & Reclame materialen

Bloemackers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijzwinderman.nl
info@zwinderman.nl

Geboorte & trouw-kaarten	ook kleine oplages (v.a. 1 st.)	Uitnodigingen	Borduren (bedrijfs) kleding	Grafisch ontwerp
Boeken flyers	Verenigings drukwerk	Zakelijk Drukwerk	Posters Stickers Vlaggen	(Auto) (gevel) Belettering

Kijk voor meer producten en diensten op:
www.drukkerijzwinderman.nl

*Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding
Informeel vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijzwinderman.nl*

meer dan drukken alleen!

KOM NAAR DE SPECIALIST UIT HET NOORDEN

WEER OF GEEN WEER MET VERASOL GEGARANDEERD BUITEN ZITTEN!



in 't Hout
Veranda's Carports Hekwerk
Dé Specialist uit het Noorden

 **TIP!** **ULTRA-LINE GLASDAK**

 **KERAMISCHE TEGELS**

 **VERANDA'S & TUINKAMERS**
Al vanaf **€ 1.322,-**

 **ALU&COMPOSIT SCHUTTINGEN**

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

Openingstijden: di t/m vr 8:30-17:30 uur | za 10:00-16:00 uur

KOOPS METAAL
LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703
www.koopsmetaal.nl

Ook voor andere diensten als hekwerk kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen

 **GROOTEN TOBBEN**
INTERIEUR

Grooten & Többen zijn uw interieur specialisten

Ruime keuze Karpetten
25% korting
op alle voorraad modellen

MEER DAN 300 COUPONS TAPIJT + VINYL
partij volle rollen vanaf € 15,- per meter



Adres boerderij:
Oosterstraat 64
9502 EE Stadskanaal

Openingstijden boerderij
Zaterdag 10.00 - 16.00 uur
parkeren achter de boerderij

“Een paar mondspraytjes Reducera en het hongergevoel verdwijnt als sneeuw voor de zon”

“Mijn beste vriendin is er al 5 kwijt. En ik? Al 11,6 kilo!”

Wil jij ook eenvoudig een paar kilo kwijt raken? Gebruik Reducera, een nieuwe, unieke afslankspray. Die alleen al door on de mond te sprayen je lekkere trek weg gaat en je sneller vol bent en de behoefte om te eten en te snoepen wegneemt. is je lekkere trek bijna direct weg, zit je sneller vol en heb je minder behoefte om te eten en te snoepen. Geen lastige diëten of puntentelling.

HET AFSLANKEN BEGINT MET EEN PAAR SPRAYTJES IN DE MOND
Doordat je minder eet en je energieverbruik op peil blijft, raak je makkelijker die overtollige kilo's kwijt.

MAAK HET AFVALLEN GEMAKKELIJK
Reducera stilt het de honger door het normaal houden van de bloedsuikerspiegel. Na het sprayen in de mond krijg je direct het gevoel of



EN IK? AL 11,6 KILO KWIJT!
‘Voor elke maaltijd, dus voor het ontbijt, lunch en avondeten, spray ik een aantal keer de Reducera afslankspray in mijn mond’

dat je al gegeten hebt, hierdoor neemt de behoefte om te eten automatisch af. Even sprayen en je zin in zoetigheid of hartige snacks is verdwenen.

BEHOEFTE AAN ETEN GEWOON WEG
Tijdens het eten heb je door de mondspray sneller een verzadigd gevoel waardoor je de verleiding om te eten simpel weg sprayt.

BIJ HET AFVALLEN, HET STEUNTJE IN DE RUG

Ook als je ergens op een terras zit of in een restaurant, Reducera is altijd en overal snel te gebruiken wanneer je net dat steuntje in de rug nodig hebt.

HOE GEBRUIK JE REDUCERA?

Het gebruik is heel eenvoudig. Voor elke maaltijd, dus voor je ontbijt, lunch en avondeten, spray je een aantal keer de Reducera afslankspray in je mond. Even in de mond laten en daarna doorslikken. Het afslanken begint direct.

HET LEKKERE TUSSENDORTJE

Heb je vaak zin in lekker tussen-dortjes? Neem een paar mondspraytjes en de behoefte aan iets zoets of hartigs is weg.

‘Reducera is gemakkelijk mee te nemen en dus altijd en overal snel te gebruiken wanneer je net dat steuntje in de rug nodig hebt’

IN DE MOND TE SPRAYEN EN VERLIES GEWICHT

Want door Reducera een paar keer heel eenvoudig in de mond te sprayen, verlies je gewicht.

UNIEKE MIX VAN PLANTEXTRACTEN

Reducera is een bijzondere samenstelling uit planten die gezamenlijk ervoor zorgen dat deze mondspray het afslanken stimuleert. Het zorgt niet alleen voor een vol gevoel, het activeert namelijk ook de vetverbranding en helpt het lichaam bij het verlagen van vetopname en vetopslag. Bovendien houdt het je energie op peil, een futloos gevoel is er niet bij. Het helpt je dus op alle vlakken

‘Reducera is een veilig natuurproduct waarvan is aangetoond dat het hongergevoel vermindert, de behoefte aan eten beperkt, zorgt voor een vol gevoel en het lichaam helpt bij het verlagen van opname en vetopslag’

mee om veilig en verantwoord af te vallen.

KRACHT VAN DE NATUUR OPTIMAAL GEBRUIKEN

Planten die nog nooit in deze samenstelling en vorm zijn samengebracht. De methodes om hoge concentraties aan stoffen uit planten te halen zijn enorm verbeterd waardoor een betere combinatie van verschillende planten nu mogelijk is.

DE HELE WERELD GELIEFD OM HUN POSITIEVE SLANK EFFECTEN

De plantenextracten komen van Malabar, Lagerstroemia Speciosa, Gymnema Sylvestre, Ilex Guayusa, Fucus Vesiculosus, Vitis Vinifera, Matricaria Recituta, Taraxacum Officinale en Helianthus Tuberosus. Allemaal planten die hun werking hebben bewezen en over de hele wereld door de eeuwen heen

Verkrijgbaar bij:

DA DE NATUURDROGIST

Europaplein 12 (naast de Hema) in het centrum van Stadskanaal. Tel: 0599-672434.



zijn gebruikt vanwege hun positieve effecten.

VERANTWOORD AFVALLEN EN OP NIEUWE GEWICHT BLIJVEN

Reducera is een veilig natuurproduct dat het hongergevoel vermindert, de behoefte aan eten beperkt, zorgt voor een vol gevoel en het lichaam helpt bij het verlagen van opname en vetopslag. Ondersteunt bij het aanpassen van je levensstijl. Iets waarvan we inmiddels weten dat dit het enige is dat werkt om verantwoord te kunnen afvallen en op je nieuwe gewicht te blijven.



www.reducera.nl



KWEKERIJ HAMMINGA OOK IN DE ZOMER:

Wij hebben veel keuze in:

- Koolplanten
- Aarbeiplanten
- Kruiden
- Groentezaden
- Sierheesters
- Boerenkoolplanten
- Winterpreiplanten
- Winterandijvieplanten
- Bamboestokken in diverse maten
- Zelf gekweekte éénjarigen zoals geranium, surfinia, bacopa, sunvitalia, lobelia, fuchsia, begonia

DE GROOTSTE COLLECTIE KAMERPLANTEN IN TER APEL!

Verder: kiwi's, Amerikaanse bosbes, doornloze braam, witte, rode en zwarte aalbes, witte en rode kruisbes, witte en blauwe druif, blauwe regen, clematis, kamperfoelie, siergrassen

Kamerplanten, heesters, rozen, vaste planten, klimplanten, siergrassen, enz.

WWW.KWEKERIJHAMMINGA.COM



KWEKERIJ HAMMINGA

BEZOEK GEHEEL VRIJBLIJVEND ONZE KWEKERIJ
Volop parkeergelegenheid

Ma. tot Vrij. 08.30 - 12.00 en 13.00 - 17.30 uur
Zat. 08.30 - 17.00 uur

Tuincentrum, Kamerplantenkas, Boom-, Bloem en Plantenkwekerij
Hoofdkade 66 - 9561 JJ Ter Apel - T 0599 581993 - E info@kwekerijhamminga.com

Hoetjer
autoservice

UW SPECIALIST IN DE REGIO!

GA GOED VOORBEREID OP VAKANTIE!

Laat uw auto en natuurlijk de **AIRCO** door ons nakijken. Maak snel een afspraak!

VW / AUDI / SEAT / SKODA
www.hoetjerautoservice.nl

TINNEGIETER 46 - STADSKANAAL
0599 - 62 00 60

Onderhoudsbeurten met behoud van fabrieksgarantie

Maar dan tot 50% voordeliger dan de merkdealer.



Vandaag gebeld, vandaag geholpen.

Audi, Volkswagen, Fiat, Ford, Kia, Peugeot, Citroën, Rolls Royce, Mazda, Mitsubishi, Nissan, Opel, Honda..... Inclusief computerdiagnose en resetten onderhoudsbeurt indicator.

garage 
petersen

Industrieweg 15 Nieuw-Buinen 0599-616423



Waterfontein Splashy
Heerlijk vers water voor verkoeling op warme zomerdagen. Met poot te bedienen.

24.95
19.95



25% KORTING

Flostouw
Hondenspeeltouw van drie verschillende soorten textiel: katoen, jute en fleece. Diverse maten. Vanaf 2.69 2.24



DE GRAANKORREL
VOOR DIER, TUIN EN HENGELSPORT



25% KORTING

Orthopedische hondenmand
Stijlvolle hondenmand met alle comfort voor de oudere hond of voor extra ondersteuning. Diverse maten in zwart of bruin. Vanaf 69.95 52.46



9.95
7.99

Runderpens 1 kg
Kauwsnack voor lang kauwplezier. 100% natuurlijk, luchtgedroogd, gerookt en zonder toevoegingen.



19.95
14.95

Fetch frisbeebal
Frisbee en bal in één. Voor leuke apporteespelletjes met je hond.



14.95
9.95

Fetch ballenschieter
Rubberen ballenschieter te bedienen met je voet. Schiet de bal tot 10 meter ver. Inclusief tennisbal.



20% KORTING

Royal Canin Adult Mini, Medium en Maxi 4kg
Hoogwaardige kwaliteitsvoeding voor honden van verschillende groottes. Vanaf 19.95 15.96



20% KORTING

Koelmat IZI
Verkoelende mat voor de hond. Heerlijk tijdens de warme zomermaanden. Blijft tot wel 72 uur koel. Diverse maten. Vanaf 42.95 10.36



20% KORTING

Hondenzwemvest
Een veiligheids- en zwemvest voor de hond in een opvallende oranje kleur. Diverse maten. Vanaf 44.69 9.35



20% KORTING

Quick Cooler halsband IZI
Verkoelende halsband met gevulling. Direct klaar voor gebruik. Vanaf 3.95 3.16



Hendrik Westerstraat 67, Oude Pekela | De grootste dierenspecialist in de regio | graankorrel.nl





HOMMES CONSTRUCTIES
INFO: +31 (0)6 11 41012



HOMMES CONSTRUCTIES
HOUTBEWERKING EN GEFABRICEREN VAN LANDBOUWMACHINES



HOMMES CONSTRUCTIES
Oosterstraat 66 | Ter Apel
Tel. 06 - 11 41 01 2
www.hommesconstructies.nl
Openingstijden:
Maandag t/m vrijdag van 08:00 tot 18:00 uur

- ✓ W&W actie deur, gelijnd 250x212, kleur wit, RES 220
- ✓ Elektrisch aangedreven incl. 2 handzenders
- ✓ Paneel dikte 40mm
- ✓ Inclusief montage en op maat gemaakt
- ✓ Gratis demontage en afvoer oude kanteldeur



GARAGEDEUREN



Vanaf € 1.074,-
Incl. BTW



CE GECERTIFICEERD

Ook voor uw industriële deur bent u bij W&W Garagedeuren op het juiste adres.

Voor meer informatie of offerte aanvraag: www.wenwgaragedeuren.nl

W&W Garagedeuren Stadskanaal / tel. 0599-850925 / Mail: info@wenwgaragedeuren.nl



"NET EVEN ANDERS"

(Semi-)Orthopedische
schoenen
(Sport-)Steunzolen OVAC
VLOS
Verbandpantoffels (Pulman)
Advies en bemiddeling

"NET EVEN ANDERS"

De Jonge Orthopedie
Oosterkade 9
9503 HN Stadskanaal
06-46548648 (tevens WhatsApp!)
Alleen op afspraak

Alles begint met een idee*

VOOR SUPER IDEEËN, DOELTREFFENDE VORMGEVING
EN UNIEKE ONTWERPEN VOOR PRINT EN WEB:

GRAFIQUE

BUREAU VOOR GRAFISCHE VORMGEVING & ONTWERP

LEEMKUILENWEG 6A, 7872 PZ VALTHE | 06 212 55 162 | **GRAFIQUE.NL**



Care Repairs uit Stadskanaal sterk in autoschade en -stoffering

Care Repairs aan de Glasblazer 10 in Stadskanaal is gespecialiseerd in het herstellen van schade aan voertuigen en het herstellen van bekleding van boten, auto's en motoren. Ook autoschades worden door het bedrijf uit Stadskanaal afgehandeld.

Door Eline Lohman

STADSKANAAL – Care Repairs is sterk in restauraties en bekleding. Het kan om van alles gaan op

het gebied van autoschade en -stoffering, zoals het bekleden van bankstellen in boten en campers en van tuinmeubelen en oldtimers en uiteraard bekleding van de gewone auto's. Met name de bekleding wordt steeds populairder, vertelt Wilfred ter Veen van Care Repairs. “Steeds meer mensen kiezen hiervoor, bijvoorbeeld bij campers. Koop je een camper en bevalt de bekleding niet qua stijl of kleur, dan kun je die gemakkelijk laten vervangen, zodat je daarna nog jaren je camper met plezier kunt gebruiken. Zo hoef je ook niet gelijk een ander product te kopen en kun



je langer met iets doen. Dat is echt een trend die we zien in onze branche.”

Ook voor autoschades is Care Repairs het juiste adres voor mensen die schade hebben aan hun auto. Wilfred: “Wij regelen schades voor alle verzekeringsmaatschappijen – van kleine schade tot het compleet opnieuw spuiten van een auto wanneer dat nodig is. Wij zijn een toegankelijk bedrijf voor iedereen. Die laagdrempeligheid vinden we belangrijk. Mensen kunnen zo bij ons binnenlopen wanneer ze bijvoorbeeld een vraag hebben, de koffie staat altijd klaar!”

Care Repairs
Glasblazer 10 | Stadskanaal | 085 902 3823
www.carerepairs.nl



HOUT&STEEN

tuinwensen woondingen dagbesteding



- HOUTBOUW**
 - Schuren
 - Tuinhuizen
 - Overkappingen
 - Schuttingen
- SIERBESTRATING**
 - Tuinontwerp
 - Grondwerk
 - Sierbestrating
 - Aanleg
- DAGBESTEDING**
 - Structuur in je dag aanbrengen
 - Zoektocht naar je kwaliteiten
 - Rust in je hoofd creëren door bezig te zijn met hout en andere natuurproducten





Iepenlaan 1
9521 AZ Nieuw-Buinen
Telefoon: 0599-745042
houtenstein@outlook.com

www.hout-steen.nl



Autobedrijf Rick Hilger

Onderhoud - APK - Reparatie

- ONDERHOUD
- APK
- REPARATIE
- BANDEN
- LICHTMETALEN VELGEN
- AIRCOSERVICE
- STORINGSDIAGNOSE
- UITLIJNEN
- VERSNELLINGSBAK REVISIE
- APK CAMPERS TOT 3500 KG
- VOOR ALLE MERKEN
- PERSONENAUTOS
- EN LICHT BEDRIJFSWAGENS

OP VAKANTIE? GA GOED VOORBEREID DE ZOMER IN!
LAAT UW AUTO EN NATUURLIJK DE AIRCO
BIJ ONS NAKIJKEN. MAAK SNEL EEN AFSpraak!



Service & Kwaliteit

Nieuwe weg 3
9541EG Vlagtwedde
T: 0599-312150

F: 0599-312152

E: info@autobedrijfcrickhilger.nl

I: www.autobedrijfcrickhilger.nl

Dé nieuwe wasstraat in Musselkanaal: Wasxpress

GRATIS voorwas
door één van onze medewerkers

VIP Care Gold*****

- ✓ Voorwassen
- ✓ Programma 1 Showroom Care*****
- ✓ Nadrogen van de dorpels en spiegels
- ✓ Ramen reinigen
- ✓ Dashboard fresh
- ✓ Deuren schoonmaken
- ✓ Stofzuigen
- ✓ Matten reinigen
- ✓ Kofferbak reinigen
- ✓ Interieur fresh

€29,50

Ook voor het **POETSEN & POLIJSTEN** van uw auto, vraag naar de vele mogelijkheden!



WASXPRESS

Schoolstraat 143
Musselkanaal
06-50501199

Volg ons ook op
Facebook & Twitter
voor het laatste nieuws.

't Nije Hemelriek Glamour Bingo

€25,-

12 JULI 2019



't Nije Hemelriek

RESTAURANT 'T NIJE HEMELRIEK
HOUTVESTER JANSENWEG 1
9462 TB GASSELTE ☎ 0599-565993

ZAAL OPEN 19:00 AANVANG 20:00

KAART VERKOOP: **Aanbieding!**
ONLINE VIA EVENTREE

OF:
RESTAURANT 'T NIJE HEMELRIEK
IN GASSELTE



zinzì
SILVER JEWELS

BUDDHA TO BUDDHA

WELLNES

Schadenet Keizer Stadskanaal richt zich op duurzaamheid

Schadenet Keizer uit Stadskanaal heeft een nieuwe stap ondernomen op haar weg naar meer duurzaamheid binnen het bedrijf: er is een elektrische leenauto aangeschaft, een Renault Zoe.

Door Eline Lohman

STADSKANAAL – “We zijn aan het verduurzamen,” vertelt Arnoud Renkema over de aankoop van de nieuwe elektrische auto die klanten kunnen lenen gedurende een reparatie aan de auto. “Ook willen we graag meer kennis opdoen over elektrische auto’s. We zijn al ingesteld op deze auto’s, zo hebben we speciaal gereedschap in de werkplaats. Waarom we duurzaamheid belangrijk vinden? We gaan graag met onze tijd mee. Vernieuwing is altijd goed, zeker binnen de auto-branches.”

Op meer gebieden is Schadenet Keizer Stadskanaal aan het verduurzamen. Zo is alles binnen het bedrijf nu voorzien van LED-verlichting en voor het spuiten van auto’s worden duurzaamheids cursussen gevolgd, om op een duurzame manier om te gaan met de materialen die bij het spuiten worden gebruikt.

Schadenet Keizer Stadskanaal viert een mijlpaal,

namelijk dat het bedrijf precies één jaar op de nieuwe locatie zit. Arnoud: “Dat bevalt gelukkig heel goed. Wij zijn 24 uur voor onze klanten bereikbaar en bieden altijd gratis haal- en brengservice. Wij hebben service hoog in het vaandel staan. Schade aan een auto is vervelend. Daarom laten wij de nasleep ervan zo soepel mogelijk verlopen en leveren herstelde auto’s zo goed als nieuw weer af. Wij helpen mensen graag snel en zorgeloos weer onderweg.”

Schadenet Keizer Stadskanaal | Steenhouwer 26
0599-618888 | www.schadenetkeizer.nl



Schadenet Keizer Stadskanaal
Steenhouwer 26 - 9502ET Stadskanaal
0599 61 88 88 - www.schadenetkeizer.nl

Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen
Struiken Populieren etc
Voordelig Snipperen!

Brandhout Houtsnippers Stamhout
Inkoop - Verkoop

Brouwer Agrarische Dienstverlening

Veelerveen 06-53838387 Harry

Bellingwolde 06-12607818 Koenraad

HOOGWERKERSGRONINGEN.NL

Facebook: Brouwer Agrarische Dienstverlening

MAAK KENNIS MET DE NIEUWE GENERATIE E-BIKES!



DÉ ONSTWEDDER
TWEEWIELERSPECIALIST

VanDijck APHRODITE / ADONIS

Voorwielmotor



€ 1.499,-

De Onstwedder Tweewielerspecialist is **EXCLUSIEF DEALER IN DE REGIO VAN EBIKE DAS ORIGINAL!**
De best geteste E-bike van Nederland staat NU in Onstwedde!

wéér best geteste
e-bike van het jaar!

EBIKE Comfort 2014 Dutch



ZOMERACTIE:

Bij aanschaf van een elektrische RIH of Ebike Das Original een

GRATIS FIETSENDRAGER

van Yakima, de Foldclick
t.w.v. 509 euro!



SPECTACULAIRE PRIJSDOORBRAAK IN ONSTWEDDE!

De Phaedra en Pluto met middenmotor **NU SLECHTS 1.699 EURO MET 468 WH ACCU!**

VanDijck PHAEDRA



€ 1.699,-

VanDijck PLUTO



€ 1.699,-

VanDijck GAIA / GUAN

Middenmotor



€ 2.499,-

Rih Z-OMEGA

Voorwielmotor



€ 2.499,-

DAS Original C009 COMFORT

Middenmotor



€ 2.699,-

Rih X-OMEGA

Middenmotor



€ 2.999,-

VOOR REPARATIE EN ONDERHOUD GELDT IN DE HELE REGIO ONSTWEDDE, ALTEVEER, WEDDE, VLAGTWEDDE, SELLINGEN, TER APEL, TER APELKANAAL, MUSSELKANAAL, NIEUW BUINEN, STADSKANAAL, VLEDDERVEEN, MUSSEL, JIPSINGBOURTANGE, PEKELA'S: **GRATIS HAAL- EN BRENGSERVICE!**

Voor de beste prijzen, service en persoonlijk advies onder het genot van een kop koffie komt u langs bij:



DÉ ONSTWEDDER
TWEEWIELERSPECIALIST

DORPSSTRAAT 10
ONSTWEDDE
T 0599 - 63 88 12





**Ga goed voorbereid op weg naar de zomer...
Doe de Airco Check**

**Maak nu een afspraak bij
AUTOTECHNIEK Niemeijer**

Via telefoonnummer 0599-332255 of
stuur een mail naar
info@autotechniekniemeijer.nl

AUTO CREW

Kovvieproat met Moniek Laarman van Mokka's in Stadskanaal

Vandaag heb ik Kovvieproat met Moniek Laarman. Zoals gebruikelijk spreek ik af bij Mokka's en in dit geval betreft dit een thuiswedstrijd voor Moniek. De dertigjarige is sinds negen jaar eigenaresse van het Lunchcafe aan de Beneluxlaan in Stadskanaal.

"Ik kom er direct aan, even de broodjes naar de burens brengen" laat Moniek weten als ze mij begroet. Haar collega serveert mij alvast koffie aan tafel terwijl ik in het rond kijk. Er staan nog enkele spullen in de zaak die terugdenken aan het weekend hiervoor waarop Koningsdag gevierd werd. Moniek had een vergunning om bier te mogen schenken en de Koningsmiddag werd opgeluisterd door het duo Dubbelfris. "Dit is de tweede keer dat ze hebben opgetreden met Koningsdag" vertelt Moniek nadat ze bij mij aan tafel is komen zitten.



De sportieve ondernemster vertelt verder als ik refereer aan het feit dat ze al negen jaar de zaak heeft. "Niet alleen op Koningsdag is het een feestje waar ik zeer tevreden op terug kijk, maar ook het jubileum volgend jaar wanneer Mokka's tien jaar bestaat wil ik groot uitpakken. Dat gaat zeker een feestje worden" lacht ze.

De moeder die met haar gezin in Nieuwe Pekela woont probeert ook nog zoveel mogelijk tijd vrij te maken voor haar hobby hardlopen. "Ik probeer twee keer in de week te trainen, ook train ik vaak met buggy, dan heb ik mijn dochter mee. Ik krijg daar onderweg vaak leuke reacties op". Moniek is een fervent hardloper. Behalve de Klap tot Klaploop is ze ook bekend met halve en hele marathons.

"Ik heb in 2018 de marathon van Berlijn gelopen en in maart 2019 de marathon van Barcelona. Ik loop samen met een vriendin en de laatste in Barcelona was erg gezellig. We hadden onze partners mee en hebben daar een leuk weekend van gemaakt". Op de vraag wat het leukste is om te lopen is het toch een parcours van tien kilometer zoals de Klap tot Klaploop. "Je kunt op tien kilometer makkelijker tijdens de run nog bijstellen in snelheid. Maar ook een halve marathon zoals die in Zwolle is ontzettend leuk om te doen".

Aansluitend in het gesprek legt Moniek nog even uit dat ze Mokka's indertijd niet alleen is begonnen. "Ik ben negen jaar geleden begonnen met Karin van een croissanterie uit Veendam, daar is de naam Mokka's ook uit voort gekomen. Behalve dat het gelinkt is aan koffie zijn het de eerste twee letters van Moniek en Karin. Zeven jaar geleden ben ik alleen verder gegaan maar Karin en ik hebben nog wekelijks contact en ondersteunen elkaar waar nodig".



**BULT'N
SPIEKER-
BROEK'N!**

**2
VOOR
€80**

**€49,95
PER STUK**

**TOTALE
ZOMER
COLLECTIE**

**HEM
EN
HAAR**

**20%
tot
50%
korting**

**MENISTENPLEIN
STADSKANAAL
WWW.ERKA-WEBSHOP.NL**

erka

PENGELS

OUTDOOR & VRIJE TIJD



DE NIEUWE
COLLECTIE VAN
PINWOOD IS
BINNEN!

Pinewood AB is een Zweeds bedrijf dat gespecialiseerd is in het maken van kleding in de outdoor-, jacht-, honden- en hengelsport. Na klein begonnen te zijn in de kelder van zijn ouderlijk huis en daarna de garage volgepakt te hebben besloot de Zweedse Rainer Rüssel het groter aan te pakken.

Na het succes van zijn eerste item, het "Canada shirt Classic" bedacht hij om meer items te ontwerpen en deze te distribueren naar geïnteresseerden in de jacht- en outdoorwereld. Een hele collectie later is het doel van Pinewood nog steeds niet veranderd: Het produceren van hoogwaardige outdoor-kleding tegen een redelijke prijs.



Hoofdstraat 57 | Stadskanaal | 0599-613185 | www.facebook.com/PengelsOutdoorVrijeTijd



BOITEN TECHNIK - TECHNISCHE GROOTHANDEL -

De GASLEVERANCIER voor BEDRIJF en PARTICULIER in de REGIO!

Ook naast gas hebben we een uitgebreid assortiment:

- Elektrisch handgereedschap
- Bevestigingsmateriaal
- Kitten
- Lijmen
- Werkkleding
- Werkschoenen

U kunt bij ons terecht met bijna alles flessen zo wel propaan als Technische gassen.

De flessen die we vullen:



De flessen die we omruilen:



Technische gassen:



BOITEN TECHNIK
Steenhouwer 28
9502 ET Stadskanaal
- TECHNISCHE GROOTHANDEL -

OPENINGSTIJDEN

Maandag	07:30 – 18:00
Dinsdag	07:30 – 18:00
Woensdag	07:30 – 18:00
Donderdag	07:30 – 18:00
Vrijdag	07:30 – 18:00
Zaterdag	09:00 – 12:00
Zondag	Gesloten

Kom gerust eens langs in onze
Prachtige showroom of neem
Eens een kijkje op de vernieuwde
Website.

☎ 0599-612277
🌐 www.boitentechniek.nl
✉ info@boitentechniek.nl





EEN VOORSTELLING OP HET UNIEKE RITME VAN NATUURGEBIED BUINERVELD.

Na het grote succes van *Het Pauperparadijs*, met meer dan 130.000 bezoekers, brengen de makers met *Mammoet* opnieuw een openluchtspektakel naar de oerprovincie van Nederland: Drenthe.

Mammoet is een verhaal over idealen, moed en opoffering. Wat leert de oertijd ons over de dilemma's van nu? Leeft de mens wel zoals de mens bedoeld is? Goeroe Urdward en zijn vrouw Freya nemen het publiek mee naar de geheimen van de Heilige Mammoetjacht en de ware betekenis van het Drentse Naoberschap, de hunebedden, het meisje van Yde en het Hert van de Oostvaart. Bij zonsondergang met betoverende muziek, fabelachtige kostuums en een speciaal ontwikkelde oertaal.

Tom de Ket (regie en scenario) liet zich voor *Mammoet* inspireren door de bestseller *Sapiens* van historicus Harari.



THEATERSPEKTAKEL OVER DE OERTIJD ANNO NU



VAN DE MAKERS VAN
HET PAUPERPARADIJS

BINNENKORT
IN PREMIÈRE

TICKETS: [MAMMOETINDRENTHE.NL](https://mammoetindrenthe.nl)

4 GROTE MUZIEKFEESTEN IN ONSTWEDDE

8 - 9 - 15 - 16 NOVEMBER 2019

GA VOOR ALLE INFORMATIE
EN **GRATIS** E-TICKETS NAAR
WWW.NAARONSTWEDDE.NL



SPAR
KORT BLIJHAM

Wist u dat u bij Spar Kort
terecht kunt voor een
ALL-IN BARBECUE?

(incl. stokbroden, salades,
sausjes, bestek, borden etc)
voor slechts **€12,50 p.p.**

Tevens gekoeld drinken!

Spar Kort

Raadhuisstraat 10 | Blijham
Tel. 0597 - 66 21 70
kortblijham@despar.info



AL MEER DAN 10 JAAR UW AIRCO SPECIALIST



Wij zijn een erkend F-gassen gecertificeerd bedrijf dat zich bezighoudt met het plaatsen van warmtepompen en airconditioning.

Wilt u weten wat een goede klimaatoplossing is voor uw bedrijf, of wilt u een warmtepomp of airconditioning in uw woning?

Neem dan gerust contact met ons op en wij komen vrijblijvend langs voor een passende offerte.

F-Gassen
Gecertificeerd



0599 - 638 357 | 06 - 234 655 33
info@nienhuisklimaattechniek.nl
www.nienhuisklimaattechniek.nl



www.heijewubs.nl

ALLES ONDER ÉÉN DAK



- Meubelen
- Slaapkamers
- Laminaat
- PVC
- Tapijt
- Vinyl
- Behang en verf
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Verlichting



HEIJE WUBS
meubelen & woninginrichting

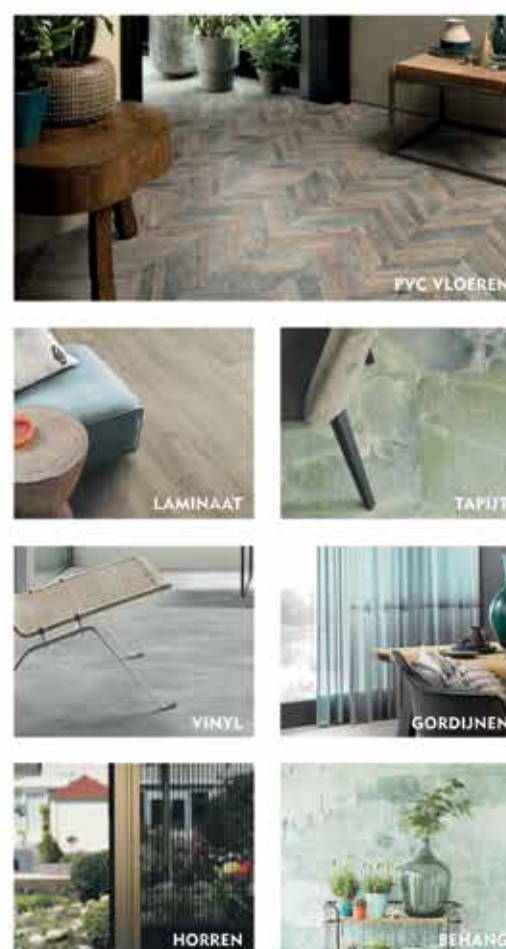
Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur



Alles voor je interieur in één keer geregeld. Bij ons is dat geen probleem. Wij hebben alles onder één dak. In onze winkel vind je dan ook alles om van jouw huis een waar paradijs te maken. Wij adviseren je daarbij graag welke stijl en producten het beste bij jou passen.

COLORS@HOME HEIJE WUBS - ALLES VOOR JOUW NIEUWE INTERIEUR!

COLORS
@HOME



- Eigen bezorgservice
- Alle vloeren en raamdecoratie vakkundig geïnstalleerd door eigen stoffeerders

BOSE

Gemaakt om de beste soundbar te zijn.

NIEUW

BOSE SOUNDBAR 700

Ontdek de ongeëvenaarde combinatie van doordacht design en uitzonderlijk geluid. Met de Bose Soundbar 700 geniet je optimaal van je favoriete muziek, films en tv-programma's. Dankzij de eerste klas materialen en het uitzonderlijke vakmanschap ziet de soundbar er net zo goed uit als hij klinkt.


Bose Soundbar is een handelsmerk van Bose Corporation.

NU VERKRIJGBAAR BIJ:

expert **larmoyeur winschoten**

**SERVICE
INBOUW
REPARATIE**



Langestraat 104 - Venne 165, Winschoten
Telefoon: 0597 - 413021
E-mail: winschoten@expert.nl
www.larmoyeur.nl



DA De Natuurdrogist, voor al uw natuurlijke producten

Als trouwe klant wist jij het natuurlijk al lang: In Stadskanaal kun je terecht bij een uitstekende Natuurdrogisterij op het Europaplein 12.

Marcel Steenstra en zijn vrouw Whynette runnen al bijna 20 jaar succesvol en met veel plezier hun Natuurdrogisterij. Marcel begon ooit als vertegenwoordiger bij een pillen leverancier en Whynette werkte bij een kapsalon. Maar het bloed kroop waar het niet gaan kon en uiteindelijk opende Whynette haar eigen natuurdrogisterij. Met zijn achtergrond in geneesmiddelen en gezondheid en haar interesse in uiterlijke schoonheid en verzorging vormen ze dan ook een gouden combinatie.

DA De Natuurdrogist is, zoals de naam al verraaft, een specialist op het gebied van gezondheid. De interesse van Marcel, Whynette en hun medewerkers ligt bij het genezen en verlichten van gezondheidsklachten op een natuurlijke wijze. Omdat natuurlijke gezondheid hun passie is, zijn zij altijd op de hoogte van de laatste ontwikkelingen en scholen zich voortdurend bij. Zo is hun kennis altijd up to date en daar pluk jij de vruchten van. Je gaat hier dus altijd met een persoonlijk en gedegen advies de deur uit.

Bij de Natuurdrogist vind je nog producten die je niet bij de meeste drogisterijen vindt. Zo hebben ze merken als Solgar, Hauschka Vogel en Golden Naturals.



Maar dat is niet alles. Alle producten die je hier koopt zijn natuurlijk goed voor zowel mens, dier en milieu.

Een greep uit het bijzondere assortiment: fytotherapie, homeopathie, suikervrij, glutenvrij en kleurstofvrije producten, dierproefvrije huid- en haarverzorgingsproducten, natuurlijke cosmetica, reformartikelen, honing en verschillende soorten kruidenthee. Echt een winkel dus om je hart op te halen en avontuurlijk te winkelen.

DA De Natuurdrogist is gevestigd op het Europaplein 12 (naast de Hema) in het centrum van Stadskanaal. Tel: 0599-672434.

UW SPECIALIST IN KUNSTSTOF KOZIJNEN!
de beste in kwaliteit, het scherpst geprijsd

NERO
KUNSTSTOFTECHNIEK

voor een gratis en scherpe offerte belt u met :
050 - 82 00 240

Voordelen kunststof kozijnen:

- ✓ Duurzaam en veilig
- ✓ Weinig onderhoud
- ✓ Warmte en geluidswerend
- ✓ Verschillende kleuren
- ✓ Milieuvriendelijk en recyclebaar

Degelijke Duitse kwaliteit!

Gedempte Vleddermond 9 | 9502 EH Stadskanaal | www.nerokunststof.nl

HOTEL RESTAURANT BOWLING
DE ORINGER MARKE
Nieuw: Bowling en Lounge!

Bowlingarrangementen

Bowlingarrangement 1 € 16,00 per persoon
Koffie met gebak - 2 uur bowlen - 2 consumpties - Bittergarnituur (4 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 2 € 16,50 per persoon
2 uur bowlen - 3 consumpties - Bittergarnituur (6 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 3 € 26,00 per persoon
Bij aankomst een kopje koffie of thee met gebak - 2 uur bowlen. Bittergarnituur (2x een koud hapje en 2x een warm hapje). Na het bowlen keuze uit plate schnitzel met champignons, ui en spekjes of gebakken pangafilet of een huisgemaakte New York burger of kipsaté met kroepoek, salade en frites.
Arrangement met een kinderplate (frites met een snack) €15,00 per kind

Bowlingarrangement 4 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met gebak of met cake – Onbeperkt bowlen – Barbecuebuffet (met o.a. 5 vleessoorten, 2 salades, sla en rauwkosten, stokbrood, frites en sauzen). Onbeperkt consumpties (excl. Buitenland gedistilleerd) € 43,50 p.p. (met gebak €46,-)

Bowlingarrangement 5 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)
Koffie met gebak of met cake – Onbeperkt bowlen – Koud/warm buffet. Onbeperkt consumpties. € 46,50 p.p. (met gebak €48,50) Luxer buffet tegen meerprijs

Reserveren? Bel of mail De Oringer Marke!
Hotel De Oringer Marke | Hoofdstraat 9 | 7873 BB Odoorn
Tel (0591) 519000 | info@deoringermarke.nl
www.deoringermarke.nl www.alpenzeit.nl

MEUBEL SHOP

WAAR HET OPVALT, DAT DE PRIJS MEEVALT

OPENINGSTIJDEN

MA. 13:00-17:30

DI. 10:00-17:30

WO. 10:00-17:30

DO. 10:00-21:00

VR. 10:00-17:00

ZA. 10:00-17:00

MEUBELSHOP EMMEN

NIJBRACHT 81

7821 CB EMMEN

0591-346308

MEUBELSHOPEMMEN.NL



Voel je thuis op een vloer van

**Tegelcentrum
Siddeburen**

Oudeweg 58
9628 CG Siddeburen
T. 0598 - 43 03 13
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

- Deskundige advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

OP MAANDAG GEOPEND
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

Tjeerdsma tuinmachines & gereedschappen
De robotmaaiers experts



HET NIEUWE MARIEN
Ook voor waterpompen en alles wat er bij hoort het juiste adres.



Husqvarna

Husqvarna loopmaaiër
LC153

€ 265,00



Grisport

Grisport wandelschoen

€ 78,59



Zeer effectieve
mierenbestrijding

Weedingerkanaal Nz 3 7831 HA Nieuw Weerdinge 0591 521917 www.tjeerdsma.nl

Aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

**DE DAKPANPLATEN
SPECIALIST!**

Nijstad | Handel

voor particulier & bedrijf:

- In vele verschillende kleuren
- Verschillende afwerkingen
- Schroeven op kleur
- Windveren in kleur
- Op maat geleverd

Scherpe prijzen en snel geleverd!!!
Ook restpartijen en B-Keus

Nijstad | Handel

Gedempte Vleddermond 9 Stadskanaal 0599 - 615 019
www.nijstadhandel.nl info@nijstadhandel.nl

www.nijstadhandel.nl

Meubelen - Decoraties - Verlichting - Tafels - Advies - Styling - Trends - Zitbanken - Méér


My Meubel
Jouw manier van wonen

Kom gezellig even Langs



Nijbracht 74 - 7821 CA - Emmen Tel. 0591 - 201181. Dagelijks open van 10.00 tot 17.30 uur. Do. Koopavond. Ma. en Zo. gesloten.

Ubbo Emmius maakt kennis met doelgroepen

Zorg- en Welzijn leerlingen van Ubbo Emmius locatie Sportparklaan maken in de praktijk kennis met verschillende doelgroepen. Zo gaan er 3 keer per week, 4 maanden lang, elke keer 2 andere leerlingen naar de Meer Bewegen Voor Ouderen (MBVO) groepjes van Erica Keen die deze activiteiten namens Welstad verzorgt op verschillende plaatsen in Stadskanaal.

De leerlingen leren op deze manier goed de doelgroep kennen. Ze krijgen zo een beeld wat MBVO inhoud en wat het betekent om activiteiten aan te bieden aan ouderen. Zo gaan ze bijvoorbeeld gezellig met zijn allen bewegen waarbij rekening wordt gehouden met een ieders mobiliteit. Daar hoort afsluitend ook altijd het drinken van een kopje koffie bij want de doelstelling van MBVO is behalve in beweging komen/ blijven natuurlijk ook van sociale aard. Welstad wil op deze manier bewerkstelligen dat mensen uit een sociaal isolement komen en/of blijven. Als dit project zijn meerwaarde aange-toond heeft dan zal deze uitgebreid worden. Daarvoor zijn al gesprekken gaande met verschillende partijen. Ubbo Emmius



vind het belangrijk ook zoveel mogelijk ervaring op te doen in de praktijk om zo een goed beeld te krijgen van doelgroepen en beroepen. Daarmee is de kans dat een leerling de vervolgopleiding kiest die bij hem/haar past groter.

Im- en export-bedrijf vestigt zich in bedrijvenpark MB te Ter Apel



Ter Apel- In het voormalig gebouw van de spellen-fabriek MB, in de volksmond beter bekend als "de puzzelfabriek" zijn meerdere bedrijven gevestigd. Sinds enkele weken is ook E.F.P. International BV hier gevestigd met een kantoor.

"Onze kantoren zijn in trek!", aldus bedrijfsleider Bas Daamen van het bedrijvenpark. We zijn trots dat een bedrijf als E.F.P zich hier heeft gevestigd. Op de vraag: Waarom Ter Apel? antwoordt Hans de Jonge van E.F.P: " We waren op zoek naar een modern kantoorpand met goede voorzieningen. Wij hebben voor onze handel een goede stabiele internetverbinding nodig en we moeten mensen goed kunnen ontvangen. Hier in het bedrijvenpark is alles goed voor mekaar en maken we gebruik van een snelle glasvezel internet verbinding". Naast Ter Apel is E.F.P ook gevestigd in Poeldijk en in Zuid Frankrijk. De Jonge: "Wij importeren en exporteren groenten en fruit. Wij exporteren dagelijks onze verse groenten en fruit naar landen in heel Europa, Midden Oosten en het Verre Oosten.

Er zijn nog enkele (kantoor) units beschikbaar. Voor meer info kunt u zich wenden tot Bas Daamen. Tel: 06 481 865 90 of email: info@brijvenparkmb.nl



Het begint bij isoleren...

✓ Spouwmuurisolatie

✓ Bodemisolatie

✓ Dakisolatie

✓ Vloerisolatie

✓ Naadloze isolatie

✓ Spouwreiniging

DE SPECIALIST IN VERDUURZAMING

U bent op zoek naar een gekwalificeerde en betrouwbare specialist die uw woning of bedrijfspand het beste kan isoleren? U heeft hem gevonden! Wij van BEVO Isolaties en Duurzaamheid in het Groningse Musselkanaal werken als gecertificeerd bedrijf alleen met geschoolde en ervaren vakmensen, hoogwaardige materialen en volgens de strenge normen van onze certificering INSULA.

Topkwaliteit voor een toxisolatie en voor een prijs waarvoor u het zeker niet hoeft te laten!

Hoeveel kunt u besparen?

BODEMISOLATIE PARELS	SPOUWMUURISOLATIE	VLOERISOLATIE	DAKISOLATIE
Uw investering: € 1050 eenmalig	Uw investering: € 1100 eenmalig	Uw investering: € 1000 eenmalig	Uw investering: € 1250 eenmalig
Uw besparing € 175* jaarlijks	Uw besparing € 350* jaarlijks	Uw besparing € 200* jaarlijks	Uw besparing € 315* jaarlijks

*Prijzen zijn gebaseerd op een gemiddelde woning

Gratis advies?

0599 - 820 389 | www.bevoisolaties.nl

BEVO Isolaties & Duurzaamheid | Tel: 0599 820 389 | 9581 TK Musselkanaal | info@bevoisolaties.nl

Adverteren in RegioMagazine?

Bel John ten Hoff:
06 - 30 72 46 09

of Louw Roukema:
0599 - 65 08 93

WIJ GAAN STOPPEN! IN WESTERBORK

LEEGVERKOOP

ALLES UIT
VOORRAAD
LEVERBAAR

**ALLES
MOET
WEG**

**WESTERBORK
ZONDAG
OPEN!**

KORTINGEN
TOT
70%

OP=OP OP=OP



90x200
995

ELEKTRISCHE BOXSPRING ADORE

COMPLEET: pocketvering boxsprings, micro pocketveringmatras(sen)
300 m², luxe recht hoofdbord, HR-koudschuim split-topper
90x200 van 1.990 voor **995** 120x200 van 2.600 voor **1.300**
140x200 van 2.800 voor **1.400** 160x200 van 3.000 voor **1.500**
180x200 van 3.200 voor **1.600**
andere en lengtematen – even bellen



90x200
795

ROBUUSTE BOXSPRING ROME

COMPLEET: robuuste verende boxspring, 30 cm,
pocketveringmatras(sen) 500 m², fraaie houten hoekpoten,
luxe recht hoofdbord, HR-koudschuim comfort-topper
90x200 van 1.190 voor **795** 140x200 van 2.000 voor **1.000**
160x200 van 2.100 voor **1.050** 180x200 van 2.200 voor **1.100**
andere en lengtematen – even bellen

ADANA ELEKTRISCHE BOXSPRING

Met houten hoofdbordverlichting en
nachtkastje. In vele maten leverbaar.

1995



ELECTRISCHE LATTENBODEM V.A. € 99

EXTRA KORTING OP SHOWROOMMODELLEN!



90x200
595

FRAAIE BOXSPRING MELISSA

COMPLEET: verende HOTEL-boxspring pocketveringmatras(sen)
300 m², luxe recht hoofdbord, HR-koudschuim topper
90x200 van 1.190 voor **595** 120x200 van 1.400 voor **700**
140x200 van 1.400 voor **700** 160x200 van 1.600 voor **800**
180x200 van 1.800 voor **900**
andere en lengtematen – even bellen



90x200
249

ONDERSCHUIF-BOX

90x200 of naast elkaar 180x200 excl. matrassen **249**
Met 2 koudschuim matrassen **595**



**ALLE
MATRASSEN
TOT 50%
KORTING**

OOK HOGE KORTINGEN OP
LATTENBODEMS, KUSSENS, KASTEN, DEKBEDDEN EN OVERTREKKEN!

Westerbork

De Noesten 40a, 0593-333 931

info@beddendirect.nl | www.beddendirect.nl

BEDDEN DIRECT

1500 m² handgemaakte keukens uit eigen fabriek

De grootste collectie
van Nederland!



Gerard Hempen[®]
KEUKENS VAN HOUT

Zandberg 81, 9563 PL
Telefoon 0599 - 47 06 05

TER APELKANAAL

www.gerardhempen.nl



puur
WERELDRESTAURANT



Spectaculair LIVE COOKING



**ROMANTISCH
DINEREN**



**SPEELPARADIJS
VOOR KINDEREN**



**AVONDJE UIT
VOOR GROEPEN**

ONTDEK WERELDRESTAURANT PUUR

In één avond gaat u de wereld rond. U bepaalt zelf wat u eet, er is voor ieder wat wils. Een uitkomst voor gezelschappen met verschillende culinaire wensen.

Kwaliteit staat bij ons voorop: al onze gerechten worden gemaakt met dagverse producten, door gekwalificeerd personeel. Onze professionele koks grillen en wokken uw gerecht waar u bij staat. Kinderen kunnen naar hartelust spelen in ons speelparadijs van meer dan 100m².

Een ideale avond uit voor jong en oud.

OPENINGSTIJDEN

Ma	17:00 – 22:00 uur
Di t/m Do	16:30 – 22:00 uur
Vrij	16:30 – 22:30 uur
Za	16:00 – 22:30 uur
Zo	16:00 – 22:00 uur

ADRES

Westerstraat 212
7811 MZ Emmen

RESERVEREN

Dat kan eenvoudig via www.wereldrestaurantpuur.nl of bel 0591 - 65 92 92

GRATIS PARKEREN VANAF 18:00 UUR!

*All inclusive
vanaf
€29,50 P/P*

WWW.WERELDRESTAURANTPUUR.NL